

## ΓΕΝΙΚΑ

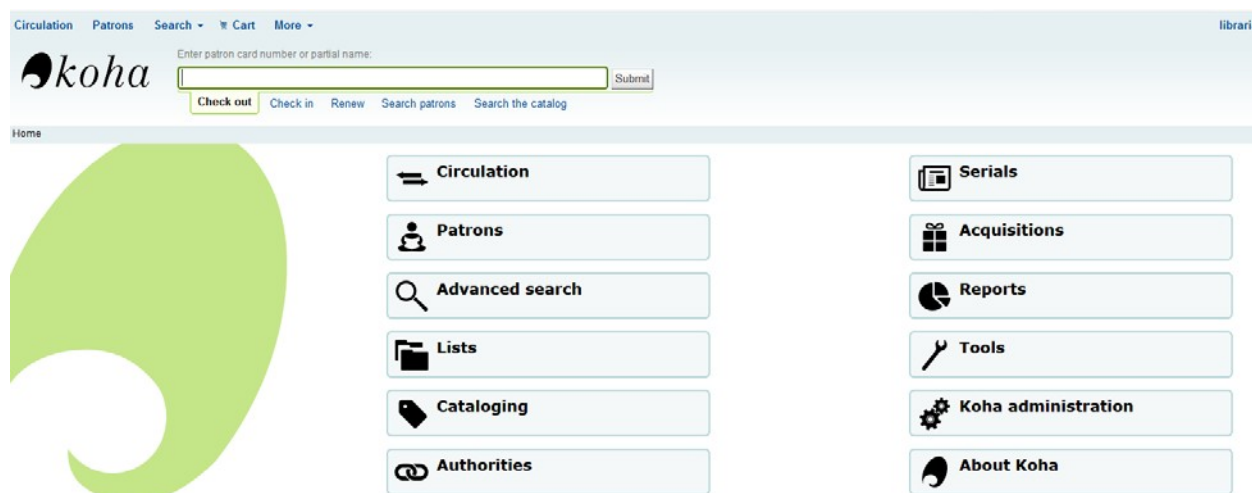
Οι βιβλιοθηκονόμοι μπορούν να χρησιμοποιούν το Koha μέσα από δυο διαφορετικά περιβάλλοντα:

**οραc**

**διαχειριστικό** (Στο διαχειριστικό χρειάζονται κωδικοί σύνδεσης για τον κάθε χρήστη)

### Αρχική σελίδα (HOME)

Η αρχική σελίδα παρέχει βασικές δυνατότητες πλοήγησης, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα



1. Στο πάνω μέρος παρέχεται η δυνατότητα πλοήγησης σε τρία βασικά υποσυστήματα: Κυκλοφορία υλικού, Χρήστες και Αναζήτηση, όπως και πεδίο για απλή αναζήτηση. Η επιλογή More - Περισσότερα παρέχει τη δυνατότητα πλοήγησης σε άλλα υποσυστήματα. Κάτω από το πεδίο απλής αναζήτησης παρέχεται η δυνατότητα επιλογής του υποσυστήματος όπου θα εκτελεστεί η αναζήτηση.

Συγκεκριμένα:

- Δανεισμός. Αναζήτηση με εισαγωγή αριθμού κάρτας ή μέρους του ονόματος χρήστη
- Επιστροφή. Αναζήτηση με εισαγωγή ραβδοκώδικα του επιστρεφόμενου τεκμηρίου.
- Αναζήτηση χρήστη. Αναζήτηση με εισαγωγή αριθμού κάρτας ή μέρους του ονόματος χρήστη
- Αναζήτηση στον κατάλογο. Αναζήτηση με χρήση όρους αναζήτησης.

Στο δεξί μέρος της οθόνης προβάλλεται το όνομα χρήστη, η Βιβλιοθήκη όπου ανήκει και η Βοήθεια.

2. Στο κεντρικό μέρος της αρχικής οθόνης προβάλλονται τα υποσυστήματα στα οποία έχετε πρόσβαση βάσει των δικαιωμάτων που έχουν δηλωθεί στο Koha από τους διαχειριστές συστημάτων της Βιβλιοθήκης

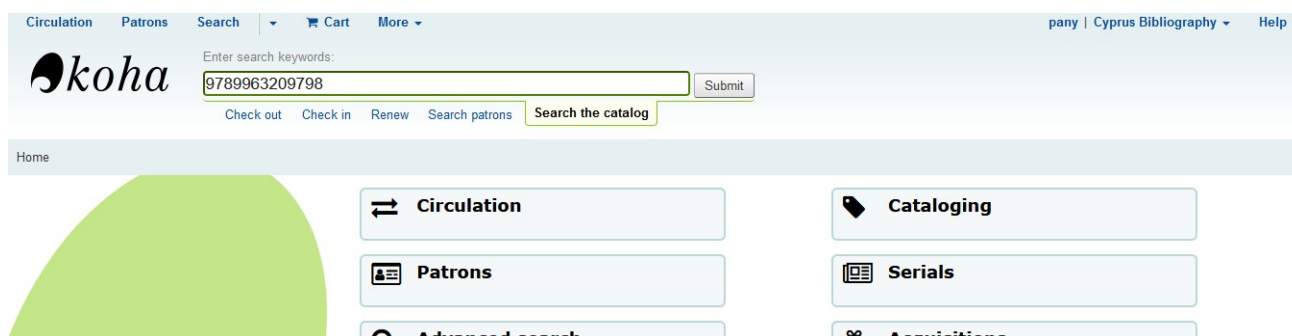
3. Στο κάτω μέρος της σελίδας παρέχεται η δυνατότητα αλλαγής γλώσσας (Ελληνικά - Αγγλικά).

## Υποσυστήματα

Στο Κοha υπάρχουν τα παρακάτω υποσυστήματα. Η πρόσβαση στο καθένα από αυτά εξαρτάται από τα δικαιώματα που σας έχουν εκχωρηθεί από τους διαχειριστές συστημάτων της ΒΚΠ. Παρουσιάζονται συνοπτικά όλα τα υποσυστήματα:

- Κυκλοφορία υλικού (Circulation).** Εκτέλεση εργασιών, όπως δανεισμοί, ανανεώσεις και κρατήσεις.
- Χρήστες(Patrons).** Εισαγωγή και διαχείριση χρηστών.
- Σύνθετη αναζήτηση(Advanced Search).**
- Λίστες(Lists).** Δημιουργία και διαχείριση λιστών με εγγραφές του καταλόγου
- Καταλογογράφηση(Cataloging).**
- Καθιερωμένοι όροι (Authorities)**
- Περιοδικά (Serials)**
- Προσκτήσεις (Acquisitions)**
- Αναφορές (Reports).** Δημιουργία, διαχείριση και προβολή αναφορών

## Απλή Αναζήτηση



Ο μηχανισμός απλής αναζήτησης εκτελεί την αναζήτηση σε οποιοδήποτε σημείο της βιβλιογραφικής εγγραφής. Για αναζήτηση σε συγκεκριμένο πεδίο πρέπει το όνομα του πεδίου να πληκτρολογηθεί πριν από τον όρο αναζήτησης. Συγκεκριμένα:

Πεδίο	Όνομα πεδίου	Παράδειγμα
Τίτλος	ti:	ti:hamlet
Συγγραφέας	au:	au:rowling
Εκδότης	pb:	pb:penguin
Θέμα	su:	su:cooking
Γεωγραφικό θέμα	su-geo:	su-geo:wales and kw:description and kw:travel
Barcode	bc:	bc:502326000912

## Σύνθετη αναζήτηση

Ο μηχανισμός σύνθετης αναζήτησης είναι διαιρεμένος σε 5 ενότητες:

**Αναζήτηση για – Search for.** Σε αυτή την ενότητα παρέχεται η δυνατότητα αναζήτησης με χρήση λέξεων-κλειδιά και φράσεων σε συγκεκριμένα πεδία.

**Τύπος τεκμηρίου – Item Type.** Επιλογή τεκμηρίων κατηγοριοποιημένα ανά τύπο δανεισμού (π.χ. μακροχρόνιος δανεισμός, μη δανειζόμενο, κ.ά.). Είναι δυνατή η επιλογή περισσότερων από έναν τύπους τεκμηρίου.

**Φίλτρα κωδικοποιημένων πληροφοριών – Coded information filters.** Σε αυτή την ενότητα είναι δυνατός ο περιορισμός των αποτελεσμάτων ως προς:

- ο Κοινό
- ο Περιεχόμενο
- ο Μορφή τεκμηρίου
- ο Πρόσθετοι τύποι περιεχομένου

**Διαθεσιμότητα και Βιβλιοθήκη - Location and availability.** Σε αυτή την ενότητα είναι δυνατή ο περιορισμός της αναζήτησης μόνο σε διαθέσιμα τεκμήρια ή/και μόνο στη συλλογή κάποιου συγκεκριμένου παραρτήματος.

**Ταξινόμηση αποτελεσμάτων - Sorting.** Επιλογή του τρόπου ταξινόμησης αποτελεσμάτων στη σελίδα αποτελεσμάτων.

Με τις [**Περισσότερες επιλογές – More options**] είναι δυνατή η προβολή ευρετηρίων, η χρήση τελεστών Boole και ο περιορισμός με βάση το έτος ή/και τη γλώσσα έκδοσης.

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΓΡΑΦΗΣΗ ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΩΝ ΜΕ ΓΛΩΣΣΙΚΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

### ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ KOHA ΜΕ ΤΟ ΠΡΩΤΥΠΟ MARC 21

1. Πριν την διαδικασία καταλογογράφησης ελέγχουμε πάνω στην μπάρα αναζήτησης το βιβλίο μας με το isbn κατά προτίμηση (χωρίς παύλες) ή με τους πιο κάτω τρόπους:

Πεδίο	Όνομα πεδίου	Παράδειγμα
Τίτλος	ti:	ti:hamlet
Συγγραφέας	au:	au:rowling
Εκδότης	pb:	pb:penguin
Θέμα	su:	su:cooking
Γεωγραφικό θέμα	su-geo:	su-geo:wales and kw:description and kw:travel
Barcode	bc:	bc:502326000912

The screenshot shows the Koha library system interface. At the top, there are navigation links for Circulation, Patrons, Search, Cart, and More. The search bar is active, with the text 'Enter search keywords:' and the input field containing '9789963209798'. A 'Submit' button is next to the input field. Below the search bar, there are buttons for 'Check out', 'Check in', 'Renew', 'Search patrons', and 'Search the catalog'. The 'Search the catalog' button is highlighted. Below the search bar, there are several navigation buttons: 'Circulation', 'Patrons', 'Advanced search', 'Cataloging', 'Serials', and 'Acquisitions'. The 'Cataloging' button is highlighted.

2. Επιλέγουμε πάντα Search the Catalog και μετά Submit.
3. Αφού σιγουρευτούμε ότι το βιβλίο μας δεν υπάρχει στο σύστημα τότε ξεκινούμε για την πρωτότυπη καταλογογράφηση του.
4. Επιλέγουμε Home - υποσύστημα Cataloging – New Record και επιλογή του framework Books, Booklets, Workbooks

## Cataloging

+ New record ▾

🔍 New from Z39.50/SRU ▾

Default framework

Audio Cassettes, CDs

Binders

**Books, Booklets, Workbooks**

CD-ROMs, DVD-ROMs, General Online Resources

DVDs, VHS

Fast Add Framework

Kits

Models

Serials

5. Θα εμφανιστεί με αυτό τον τρόπο η φόρμα καταλογογράφησης σε Marc21 και ξεκινούμε με την πρώτη καρτέλα που εμφανίζεται OXX.



### Add MARC record

Save ▾	🔍 Z39.50/SRU search	⚙️ Settings ▾	Cancel																
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
000	001	003	005	006	007	008	015	020	022	024	027	034	037	040	041	050	074	082	086

#### Section 0

Πιο κάτω σημειώνονται τα βασικά πεδία που χρησιμοποιούμε για την καταλογογράφηση μονογραφιών με γλωσσικό περιεχόμενο. Αυτό δεν σημαίνει όμως ότι αν επιθυμούμε να χρησιμοποιούμε και περισσότερα πεδία τα οποία πιθανόν να μην αναφέρονται πιο κάτω.

**000 Leader** Παράγεται αυτόματα από το σύστημα. Η αυτόματη εισαγωγή ισχύει για μονογραφίες με γλωσσικό περιεχόμενο. Για οτιδήποτε άλλο θα πρέπει να γίνουν οι απαραίτητες επιλογές από το Tag editor.

**000** ? - LEADER    
≡ 00 fixed length control field Required  
00946nam a22002537a 4500

#### 000 - Leader

0-4 Record size	(auto-filled)
5- Record status	n- New
6- Type of record	a- Language material
7- Bibliographic level	m- Monograph/item
8- Type of control	No specific type
9- Character coding scheme	a - UCS/Unicode (auto-filled)
10-16 indicator/subfields/size	(auto-filled)
17- Encoding level	7- Minimal level
18 - Descriptive cataloging form	a - AACR 2
19 - Multipart resource record level	Not specified or not applicable
20-24 entry map & lengths	(auto-filled)

OK Cancel

#### **001 Αριθμός ελέγχου (ME) – ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ - CONTROL NUMBER**

Αριθμός ελέγχου που αποδίδεται από τον οργανισμό που δημιουργεί, χρησιμοποιεί ή διαθέτει την εγγραφή. Δημιουργείται αυτόματα από το σύστημα μετά την αποθήκευση της εγγραφής. Για βιβλιοθήκες που έχουν μεταφέρει δεδομένα από το ΑΒΕΚΤ η μπάρα αυτή είναι συμπληρωμένη με το παλαιότερο ΚΩΕ που υπήρχε στο προηγούμενο σύστημα.

#### **003 Ταυτότητα του αριθμού ελέγχου (ME) CONTROL NUMBER IDENTIFIER – Marc Organization Code**

Για κάθε βιβλιοθήκη υπάρχει ξεχωριστό MOC. Παράγεται αυτόματα από το σύστημα Πατώντας μέσα στο κουτί

#### **005 Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής (ME) DATE AND TIME OF LATEST TRANSACTION**

Παράγεται αυτόματα από το σύστημα Πατώντας μέσα στο κουτί

#### **007 PHYSICAL DESCRIPTION FIXED FIELD--GENERAL INFORMATION**

(η πιο κάτω επιλογή ισχύει για μονογραφίες με γλωσσικό περιεχόμενο)

**Material type:** text **01 Specific material designation** = \$a regular print

007 ? - PHYSICAL DESCRIPTION FIXED FIELD--GENERAL INFORMATION

00 fixed length control field

Tag editor

008 ? - FIXED-LENGTH DATA ELEMENTS--GENERAL INFORMATION

### 007 Physical description fixed field--General information

Material type: Text

00 Category of material	t- Text
01 Specific material designation	a- Regular print

OK Cancel

### 008 Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους (ΜΕ).

Επιλέγουμε Tag editor Για να αναδυθεί νέο παράθυρο

008 ? - FIXED-LENGTH DATA ELEMENTS--GENERAL INFORMATION

00 fixed length control field Required

### ❖ 06 Τύπος ημερομηνίας/τύπος δημοσίευσης 06 - Type of date/Publication status

Κωδικός ενός αλφαβητικού χαρακτήρα που δηλώνει τον τύπο των ημερομηνιών που δίνονται στο 008/07-10 (Χρονολογία 1) και 008/11-14 (Χρονολογία 2).

Type of Material	BKS - Books
00-05 - Date entered on file	200907
06 - Type of date/Publication status	b - No dates given; B.C. date involved
07-10 - Date 1	####
11-14 - Date 2	####

Μονότομα/πολύτομα τεκμήρια ολοκληρωμένα σε ένα χρόνο	Συλλογές/πολύτομα τεκμήρια ολοκληρωμένα σε περισσότερο από ένα χρόνο
<ul style="list-style-type: none"> <li>r – Χρονολογία αναπαραγωγής/πρωτοτύπου</li> <li>e – Λεπτομερής χρονολογία</li> <li>s – Μοναδική χρονολογία</li> <li>p – Χρονολογία διάθεσης/παραγωγής</li> <li>t – Χρονολογία δημοσίευσης/copyright</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>i – Περιεκτικές χρονολογίες</li> <li>k – Εύρος χρονολογιών</li> <li>r - Χρονολογία αναπαραγωγής/πρωτοτύπου</li> <li>m – Χρονολογία αρχής/λήξης</li> <li>t - Χρονολογία δημοσίευσης/copyright</li> <li>n – Άγνωστη χρονολογία</li> </ul>

## Σειρά προτεραιότητας των κωδικών (μονογραφίες)

### Έγκυροι χαρακτήρες

- Η χρονολογία 1 και 2 συνήθως αποτελούνται από 4 ψηφία (π.χ.1963).
- Όταν μέρος της χρονολογίας είναι άγνωστο τα ψηφία που λείπουν αντιπροσωπεύονται από τον χαρακτήρα u (π.χ. 19?? θα καταχωρηθεί ως 19uu)
- Εάν μία χρονολογία είναι τελείως άγνωστη, μπορούμε να συμπεράνουμε τη χιλιετία (π.χ.1uuu).
- Για χρονολογίες της 1<sup>ης</sup> χιλιετίας μ.Χ. η χρονολογία στοιχίζεται δεξιά και οι αχρησιμοποίητες θέσεις περιλαμβάνουν μηδενικά (0) (π.χ. 946 μ.Χ. θα καταχωρηθεί ως 0946).
- Όταν η χρονολογία 1 και 2 δεν εφαρμόζεται, όπως όταν υπάρχουν χρονολογίες π.Χ. (Προ Χριστού) χρησιμοποιούμε κενά (δηλ. ####).
- Για ενεργά περιοδικά και για μη ολοκληρωμένα πολύτομα τεκμήρια η χρονολογία στο 008/11-14 αντιπροσωπεύεται από 9999 για να δείξει ότι το έτος δεν είναι ακόμα γνωστό.

### ❖ 15-17 Τόπος έκδοσης, παραγωγής ή εκτέλεσης 15-17 = Two- or three-character alphabetic code that indicates the place of publication, production, or execution. [MARC Code List for Countries](#)

- Η επιλογή του κωδικού δικαιοδοσίας σχετίζεται με την πληροφορία του πεδίου 260 (Δημοσίευση, διάθεση, κλπ.).
- Όταν ο τόπος δημοσίευσης/παραγωγής/εκτέλεσης είναι τελείως άγνωστος, χρησιμοποιούμε τον κωδικό **xx#**.  
008/15-17 xx#  
260 ##\$a[S. l. :\$bs.n.],\$c1983.  
*[Ο τόπος είναι τελείως άγνωστος].*  
008/15-17 xx#  
245 00\$a[Hope diamond]\$h[realia].  
*[Το πεδίο 260 δεν υπάρχει στην εγγραφή].*
- Όταν υπάρχουν περισσότεροι από ένας τόποι, ο κωδικός της πρώτης αναφερόμενης δικαιοδοσίας καταχωρείται στο 008/15-17.

### **xx# - Χωρίς τόπο, τόπος άγνωστος ή μη προσδιορισμένος**

Π.χ. 1) Φυσικά αντικείμενα, 2) Αρχαία χειρόγραφα.

### **vr# - Διάφοροι τόποι**

Διάφοροι τόποι σχετίζονται με διαφορετικά μέρη ενός τεκμηρίου, συνήθως μίας συλλογής.

### ❖ 18-34 Για κάθε κατηγορία υλικού χωριστά = Όχι υποχρεωτική σημείωση. Αν επιλέξετε να μην συμπληρώσετε τότε απαραίτητη προεπιλογή «χωρίς κωδικοποίηση»



## • Βιβλία

18-21	Εικονογραφήσεις =  ### Χωρίς κωδικοποίηση	κωδικοποίηση
22	Κατηγορία κοινού =   Χωρίς κωδικοποίηση	30 Τιμητικός τόμος =   Χωρίς κωδικοποίηση
23	Μορφή τεκμηρίου =   Χωρίς κωδικοποίηση	31 Ευρετήριο =   Χωρίς κωδικοποίηση
24-27	Είδος του περιεχομένου =  ### Χωρίς κωδικοποίηση	32 Μη προσδιορισμένη θέση =   Μη προσδιορισμένη
28	Κυβερνητική δημοσίευση =   Χωρίς κωδικοποίηση	33 Λογοτεχνικό είδος =   Χωρίς κωδικοποίηση
29	Δημοσίευση συνεδρίου =   Χωρίς κωδικοποίηση	34 Βιογραφία =   Χωρίς κωδικοποίηση

## ❖ 35-37 Γλώσσα τεκμηρίου

- aaa – Τριγράμματος αλφαβητικός κωδικός.

Ένας κωδικός 3 γραμμάτων, π.χ. gre, eng, fre, ger, spa, rus, ita.

Για μία πλήρη λίστα κωδικών που χρησιμοποιούνται σε αυτές τις θέσεις βλέπε στο [MARC Code List for Languages](#) του πρωτοτύπου.

- ### - Δεν παρέχεται πληροφορία
- zxx – No linguistic content <Χωρίς γλωσσικό περιεχόμενο>

Το τεκμήριο δεν έχει τραγουδιστό, ομιλόν ή γραπτό περιεχόμενο. Π.χ. 1) ορχηστρική ή ηλεκτρονική μουσική, 2) ηχογραφήσεις διαφόρων ήχων εκτός φωνής 3) μαγνητοσκοπήσεις χωρίς ήχο ή νοηματική γλώσσα ή με ήχο χωρίς λόγια 4) οπτικό υλικό εκτός μαγνητοσκοπήσεων χωρίς τίτλους, λεζάντες, κλπ. 5) αρχεία Η/Υ που περιλαμβάνουν μόνο γλώσσα προγραμματισμού (π.χ. COBOL) ή κωδικούς χαρακτήρων, π.χ. ASCII.

- mul – Multilingual <Πολύγλωσσο> όταν υπάρχουν πάνω από 3 γλώσσες
- und – Undetermined <Μη προσδιορισμένη>

Η γλώσσα του τεκμηρίου δεν είναι δυνατόν να καθορισθεί. Χρησιμοποιείται επίσης για τεκμήρια που αποτελούνται από αυθαίρετες συλλαβές, μουρμούρισμα ή άλλους ήχους που παράγονται από ανθρώπους για τα οποία δεν μπορεί να καθορισθεί μία γλώσσα.

## 020 INTERNATIONAL STANDARD BOOK NUMBER (E)

≡	<b>020</b> ? <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	- INTERNATIONAL STANDARD BOOK NUMBER	📄	✖
≡	a	International Standard Book Number		
		<input type="text" value="9782626626626262"/>		
≡	q	Qualifying information	📄	✖
		<input type="text" value="(χαρτόδ.)"/>		
≡	q	Qualifying information	📄	✖
		<input type="text" value="(τ.1)"/>		
≡	z	Canceled/invalid ISBN	📄	✖
		<input type="text"/>		

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - ISBN (ME)**

Ο έγκυρος αριθμός ISBN χωρίς παύλες.

020 ##§a0914378260

### **§c - Όροι διάθεσης (ME)**

Τίμη ή μία σύντομη δήλωση για τη διάθεση και οποιαδήποτε επεξηγηματική πληροφορία σε παρένθεση.

020 ##§a0802142176§q(χαρτόδ.)§c\$1.95

### **§q – Επεξηγηματικές πληροφορίες (E)**

Γράφουμε οποιαδήποτε προσδιοριστική πληροφορία που αφορά π.χ. σε εκδότη/διαθέτη, βιβλιοδεσία/μορφή, αριθμό τόμου σε παρένθεση. Η παρένθεση καταχωρείται κατά την εισαγωγή των δεδομένων στο υποπεδίο.

020 ##§a0456789012§q(χαρτόδ.)§q(τ. 1)

**020 ##§a0914378260§q(rbk).§q(v. 1)**

### **§z - Ακυρωμένο/Λανθασμένο ISBN (E)**

Κάθε ακυρωμένο/λανθασμένο ISBN καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο §z.

• Αν δεν υπάρχει έγκυρος αριθμός ή κωδικός τότε μπορεί να συμπληρωθεί μόνο το υποπεδίο §z στο πεδίο 020.

020 ##§a0870686933§q(τ. 1)§z087064302

## **022 INTERNATIONAL STANDARD SERIAL NUMBER (E)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

**\$a - International Standard Serial Number**

**022 ##\$a0376-4583**

**\$y - Λανθασμένο ISSN**

**022 0#\$a0046-225X\$y0046-2254**

**\$z - Ακυρωμένο ISSN**

**022 0#\$a0145-0808\$z0361-7106**

## **024 OTHER STANDARD IDENTIFIER (E)**

**Δείκτης 1**

**Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

0 - International Standard Recording Code

1 - Universal Product Code

2 - International Standard Music Number

3 - International Article Number

4 - Serial Item and Contribution Identifier

**\$a - Standard number or code**

**024 2#\$aM011234564**

**\$z – Ακυρωμένος ή λανθασμένος αριθμός**

**024 1#\$z5539143515**

## **040 Πηγή καταλογογράφησης (ME)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

**\$a - Φορέας πρωτότυπης καταλογογράφησης (ME)**

Κωδικός MARC ή το όνομα του οργανισμού που δημιούργησε την πρωτότυπη βιβλιογραφική εγγραφή,  
π.χ. GR-MγUa ή DLC.

**040 ##\$aDLC\$cGR-MγUa**

*[Η καταλογογράφηση έγινε από την Library of Congress και μεταγράφηκε από τη Βιβλιοθήκη του Πανεπιστημίου Αιγαίου].*

**040 ##\$aCaNSHD\$beng\$cCaOONL**

*[Εγγραφή που εισήχθη από το Dalhousie University και μεταγράφηκε από την Library and Archives Canada].*

**040 ##\$aDLC\$cDLC**

### **§b - Γλώσσα καταλογογράφησης (ME)**

Κωδικός MARC που δηλώνει τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στην καταλογογράφηση.

### **§c – Φορέας που μεταγράφει (ME)**

Κωδικός MARC ή το όνομα του οργανισμού που μεταγράφει την εγγραφή σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή.

040 ##\$aCtY\$cCtY

*[Καταλογογράφηση του Yale, μεταγραμμένο από το Yale University χωρίς επακόλουθη τροποποίηση].*

040 ##\$aCtY\$cMH

*[Καταλογογράφηση του Yale University, μεταγραφή από το Harvard University χωρίς επακόλουθη τροποποίηση].*

### **§d – Φορέας που τροποποιεί (E)**

Κωδικός MARC ή το όνομα του οργανισμού που τροποποιεί μία εγγραφή MARC. Ως τροποποίηση ορίζεται οποιαδήποτε διόρθωση στην εγγραφή, συμπεριλαμβανομένης της καταλογογράφησης, της κωδικοποίησης του περιεχομένου, ή των αλλαγών δακτυλογράφησης, αλλά εξαιρουμένης της προσθήκης συμβόλων των αντιτύπων. Ο κωδικός MARC ή το όνομα κάθε οργανισμού που τροποποιεί μία εγγραφή καταχωρείται σε ξεχωριστά υποπεδία §d.

- Το υποπεδίο §d δεν επαναλαμβάνεται όταν ο ίδιος κωδικός MARC ή όνομα θα εμφανιζόταν σε όμορα υποπεδία §d.
- Εάν ο ίδιος φορέας μεταγράφει και τροποποιεί την εγγραφή ο κωδικός MARC ή το όνομα του φορέα καταχωρείται και στο υποπεδίο §d.

### **§e – Κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης (E)**

Εξ ορισμού AACR2.

### **041 Κωδικός γλώσσας (E)**

Κωδικοί για τις γλώσσες που σχετίζονται με το καταλογογραφούμενο τεκμήριο όταν το πεδίο 008/35-37 της εγγραφής δεν είναι αρκετό για να δώσει όλη την πληροφορία (διότι εκεί καταχωρούμε μόνο τον κωδικό της κύριας γλώσσας).

- Οι γλώσσες μπορεί επίσης να καταχωρηθούν σε μορφή κειμένου στο πεδίο 546 (Σημείωση γλώσσας).
- Εάν το 008/35-37 περιέχει τον κωδικό **zxx** (Χωρίς γλωσσικό περιεχόμενο) το πεδίο 041 δεν συμπληρώνεται.

### **Δείκτης 1 Ένδειξη μετάφρασης**

Δείκτης 1 = 0 Η βιβλιογραφική μονάδα δεν είναι/δεν περιλαμβάνει μετάφραση

Δείκτης 1 = 1 Η βιβλιογραφική μονάδα είναι ή περιλαμβάνει μετάφραση

### **Δείκτης 2 Πηγή κωδικού**

Δείκτης 2 = #

### **§a - Κωδικός γλώσσας κειμένου/ηχητικής ζώνης (soundtrack) ή ξεχωριστού τίτλου (E)**

- Ο κωδικός γλώσσας που καταχωρείται πρώτος στο υποπεδίο §a καταχωρείται επίσης και στο πεδίο 008/35-37 εκτός και αν το 008/35-37 περιλαμβάνει (###) ή τον κωδικό **zxx** No linguistic content (Χωρίς γλωσσικό περιεχόμενο).

008/35-37 eng

041 0#§aeng\$afre\$ager

*[Το κείμενο είναι στα Αγγλικά, Γαλλικά και Γερμανικά].*

- Όταν χρησιμοποιούμε τον κωδικό mul (Multiple languages) στο 008/35-37, τότε στο 041§a καταχωρούμε τον κωδικό mul και στη συνέχεια τον κωδικό για τη γλώσσα του τίτλου (ή του πρώτου τίτλου αν υπάρχουν τίτλοι σε πάνω από μία γλώσσες).

008/35-37 mul

041 0#§a mul\$arus

*[Το τεκμήριο είναι σε πάνω από τρεις γλώσσες χωρίς κύρια γλώσσα. Στο πεδίο 008/35-37 καταχωρούμε mul. Ο τίτλος είναι στα Ρωσικά].*

### **§h - Κωδικός γλώσσας πρωτοτύπου (E)**

041 1#§aeng\$hfre

### **§k – Κωδικός γλώσσας ενδιάμεσης μετάφρασης (E)**

Κωδικός/οί γλώσσας/ων για μία ενδιάμεση γλώσσα μεταξύ του πρωτοτύπου και της παρούσης μετάφρασης, όταν το τεκμήριο είναι μεταφρασμένο από μία ενδιάμεση γλώσσα διαφορετική από αυτή του πρωτοτύπου.

041 1#§aeng\$skchi\$hsan

## **082 Ταξινομικός αριθμός Dewey (E)**

Web Dewey access → 100351702 pw: CULTURAL9

#### **Δείκτης 1 Τύπος έκδοσης**

Δείκτης 1 = 7 Η έκδοση καθορίζεται στο υποπεδίο §2

#### **Δείκτης 2 Πηγή ταξινομικού αριθμού**

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχεται πληροφορία

#### **§a - Ταξινομικός αριθμός (E)**

#### **§2 - Αριθμός έκδοσης Dewey (ME)**

082 7#§a320\$223

## 100 Όνομα προσώπου – Κύρια αναγραφή (ME)

Όνομα φυσικού προσώπου που χρησιμοποιείται ως κύρια αναγραφή σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.

Επιλέγουμε tag editor Και στην φόρμα που εμφανίζεται αναζητούμε με επιθετο, όνομα.

100 ?   - MAIN ENTRY--PERSONAL NAME

≡ 4 Relator code

≡ 9 9 (RLIN)

≡ a Personal name

### Authority search results

**Search options**

Authority type: PERSO\_NAME

Search main heading (\$a only): contains

Search main heading: contains

Search all headings: contains

Search entire record: contains

Sort by: Heading A-Z

Results 1 to 1 of 1

Summary	Used	Get it!	Other action
Personal Names: Ελύτης, Οδυσσέας, 1911-1996 Ερμηνεία και κριτική	4 times	<input type="button" value="+ Choose"/>	<input type="button" value="Edit authority"/>

Εάν εμφανιστεί ο κύριος συγγραφέας που μας ενδιαφέρει τότε επιλέγουμε Choose. Αλλιώς επιλέγουμε Create new authority.

Με το create new authority το σύστημα εμφανίζει μια νέα φόρμα στην οποία θα καθιερώσουμε τον όρο μας.

- ❖ 000 LEADER : ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ
- ❖ 003 CONTROL NUMBER : ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ
- ❖ 005 DATE AND TIME : ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ

0 1 2 3 4 5 6 7 8

000 - LEADER

00 fixed length control field \*

nz a22 n 4500

001 - CONTROL NUMBER

003 - CONTROL NUMBER IDENTIFIER

00 control field \*

CY-NI-CYB

005 - DATE AND TIME OF LATEST TRANSACTION

00 control field \*

20200907125309.0

❖ 008 ΕΠΙΛΟΓΗ tag editor

008 - FIXED-LENGTH DATA ELEMENTS

00 fixed length control field \*

Tag editor

008 Fixed-length data elements

00-05- Date entered on file	200907
06- Direct or indirect geographic subdivision	- No attempt to code
07- Romanization scheme	- No attempt to code
08- Language of catalog	#- No information provided
09- Kind of record	a- Established heading
10- Descriptive cataloging rules	c- AACR 2
11- Subject heading system/thesaurus	a- Library of Congress subject headings
12- Type of series	- No attempt to code
13- Numbered or unnumbered series	- No attempt to code
14- Heading use--main or added entry	a- Appropriate
15- Heading use--subject added entry	a- Appropriate
16- Heading use--series added entry	b- Not appropriate
17- Type of subject subdivision	n- Not applicable
18-27 Undefined character positions	
28- Type of government agency	- No attempt to code
29- Reference evaluation	- No attempt to code
30 Undefined character position	
31- Record update in process	a- Record can be used
32- Undifferentiated personal name	- No attempt to code
33- Level of establishment	a- Fully established
34-37 Undefined character positions	
38- Modified record	#- Not modified

Τίτλοι και άλλες λέξεις

Στο στοιχείο 11 Subject heading system/thesaurus εάν ο καθιερωμένος όρος υπάρχει στους καθιερωμένους όρους της Βιβλιοθήκης του Κογκρέσου τότε η προεπιλογή a-Library of Congress subject headings Παραμένει όπως είναι. Αν ο καθιερωμένος όρος εντοπίστηκε από αλλού όπως Ελληνικούς Συλλογικούς καταλόγους, Εθνική Βιβλιοθήκη Ελλάδας κλπ. Τότε το στοιχείο θα αλλάξει σε n- not applicable και επιλέγουμε OK

11- Subject heading system/thesaurus	a- Library of Congress subject headings
12- Type of series	a- Library of Congress subject headings
13- Numbered or unnumbered series	b- LC subject headings for children's literature
14- Heading use--main or added entry	c- Medical subject headings
15- Heading use--subject added entry	d- National Agricultural Library subject authority file
16- Heading use--series added entry	k- Canadian subject headings
17- Type of subject subdivision	<b>n- Not applicable</b>
18-27 Undefined character positions	r- Art and architecture thesaurus
28- Type of government agency	s- Sears List of Subject Headings
29- Reference evaluation	v- Repertoire de vedettes-matiere
30 Undefined character position	z- Other
31- Record update in process	- No attempt to code
	a- Record can be used

❖ 040 CATALOGUING SOURCE : ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ

040   - CATALOGING SOURCE 

≡ a Original cataloging agency \*

CY-NI-CYB



Αφού τελειώσουμε με το πεδίο 0XX τότε αλλάζουμε καρτέλα και επιλέγουμε το 1XX όπου συμπληρώνουμε τα στοιχεία στα κατάλληλα υποπεδία. Αφού ολοκληρωθεί η εγγραφή επιλέγουμε Save.

0 1 2 3 4 5 6 7 8

100 1 - HEADING--PERSONAL NAME

≡ 6 Linkage

≡ 8 Field link and sequence number

≡ a Personal name

Σκιπίνη, Πάνη,

≡ b Numeration

≡ c Titles and other words associated with a name

≡ d Dates associated with a name

2000-2020

≡ e Relator term

≡ f Date of a work

≡ n Miscellaneous information

### Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του φυσικού προσώπου ως στοιχείο αναγραφής

Δείκτης 1 = 0 Δοτό (μικρό) όνομα ή όνομα σε ευθεία μορφή

Δείκτης 1 = 1 Επίθετο

Δείκτης 1 = 3 Οικογενειακό όνομα

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

### \$a - Όνομα φυσικού προσώπου (ME)

100 1#\$aWilliams, Martha E.

100 0#\$aMarcelle,\$cTante

### \$b - Αριθμός (ME)

Ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] ή ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] και το υπόλοιπο μέρος ενός δοτού ονόματος.

Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο Δείκτης 1 = 0 Αναγραφή σε δοτό όνομα (AAKK2 22.3B).

100 0#\$aJohn Paul\$bII,\$cPope,\$d1920-

100 0#\$aJohn\$bII Comnenus,\$cEmperor of the East,\$d1088-1143

### \$c - Τίτλοι και άλλες λέξεις που συνοδεύουν το όνομα (E)

Περιλαμβάνει: τίτλους αξιωμάτων, θέσης ή ευγενείας, π.χ. Sir, τίτλους προσφώνησης, π.χ. Mrs., αρχικά τίτλων σπουδών, π.χ. PhD ή μέλους οργανισμού, π.χ. F.L.A., αριθμό (ρωμαϊκό ή ελληνικό) που συνοδεύει ένα επίθετο

(ΑΑΚΚ2 22.15) ή άλλες λέξεις ή φράσεις που συνοδεύουν το όνομα, π.χ. Αγία, ωρολογοποιός.

100 1#**\$a**Russell, John,**\$c**map maker.

100 1#**\$a**Churchill, Winston,**\$c**Sir,**\$d**1874-1965.

100 1#**\$a**Seuss,**\$c**Dr.

100 1#**\$a**Ward, Humphrey,**\$c**Mrs.,**\$d**1851-1920.

100 0#**\$a**Thomas,**\$c**Aquinas, Saint,**\$d**1225?-1274.

### **\$d - Χρονολογίες (ME)**

Χρονολογίες γέννησης, θανάτου, περιόδου ακμής ή οποιαδήποτε άλλη χρονολογία που χρησιμοποιείται με ένα όνομα.

Ο προσδιορισμός (π.χ., b., d., ca., fl., ?, cent., γ., πέθ., άκμ., π.) που χρησιμοποιείται με μία χρονολογία περιλαμβάνεται επίσης στο υποπεδίο **\$d**.

100 1#**\$a**Rodgers, Martha Lucile,**\$d**1947-

100 1#**\$a**Malalas, John,**\$d**ca. 491-ca. 578.

100 1#**\$a**Luckombe, Philip,**\$d**1803

100 1#**\$a**Levi, James,**\$d**fl. 1706-1739

### **\$q - Πληρέστερη μορφή του ονόματος (ME)**

100 1#**\$a**Smith, Elizabeth**\$q**(Ann Elizabeth)

**100 1#**\$a**Gresham, G. A.**\$q**(Geoffrey Austin)**

## **110 Όνομα συλλογικού οργάνου - Κύρια αναγραφή (ME)**

Ακολουθείτε η ίδια διαδικασία αναζήτησης επιλογής ή δημιουργίας του καθιερωμένου όρου

- Δεν χρησιμοποιούμε το πεδίο 110 στην ίδια αναγραφή με κάποιο από τα πεδία 100,111 ή 130.

**Δείκτης 1 = 1 Όνομα δικαιοδοσίας (διοικητικής μονάδας)**

**Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος**

**Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή**

**\$a - Όνομα συλλογικού οργάνου ή δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)** Όνομα συλλογικού οργάνου ή η πρώτη μονάδα όταν υπάρχουν υποδιαίρεσεις, το όνομα δικαιοδοσίας κάτω από την οποία αναγράφεται ένα συλλογικό όργανο, το τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου. Επίσης το όνομα δικαιοδοσίας που είναι εκκλησιαστική μονάδα.

110 1#**\$a**United States.**\$b**Court of Appeals

110 2#**\$a**Scientific Society of San Antonio

110 2#**\$a**St. James Church

### **\$b - Εξαρτημένη μονάδα (E)**

Όνομα ενός κατώτερου επιπέδου στην ιεραρχία συλλογικού οργάνου, όνομα τμήματος πόλης, ή το όνομα μίας συνάντησης που αναγράφονται κάτω από το όνομα του συλλογικού οργάνου ή της δικαιοδοσίας.

110 1#**\$a**Paris.**\$b**Montmartre.

110 2#**\$a**International Labour Organisation.**\$b**European Regional Conference

## **111 Όνομα συνάντησης - Κύρια αναγραφή (ME)**

Όνομα συνάντησης που χρησιμοποιείται ως κύρια αναγραφή βλ. ΑΑΚΚ2 21.1B2.

- Όνομα συνάντησης είναι τα ονόματα αθλητικών συναντήσεων, συνεδρίων, εκθέσεων, φεστιβάλ και επιστημονικών αποστολών.
- Αν εισάγετε όνομα συνάντησης κάτω από όνομα συλλογικού οργάνου χρησιμοποιήστε το πεδίο 110.
- Το πεδίο 111 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην ίδια εγγραφή με κάποιο από τα πεδία 100, 110 ή 130.

### **Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος της συνάντησης ως στοιχείο αναγραφής**

Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή

Το όνομα συνάντησης θεωρείται σε ευθεία μορφή ακόμα και αν περιέχει έναν προσδιορισμό σε παρένθεση, ακρωνύμια ή αρχικά.

### **Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος**

#### **§a - Όνομα συνάντησης ως στοιχείο αναγραφής (ME)**

111 2#§aInternational Symposium on Quality Control

#### **§c - Τόπος συνάντησης (E)**

Όνομα τόπου που προστίθεται σε όνομα συνάντησης ως προσδιορισμός σε παρένθεση για να ξεχωρίσει ίδια ονόματα δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

111 2#§aWorld Peace Conference§n(1st :§d1949 :§cParis, France; §cPrague, Czechoslovakia)

#### **§d - Ημερομηνία συνάντησης (ME)**

111 2#§aColloquio franco-italiano di Aosta§d(1982)

#### **§e – Εξαρτημένη μονάδα (E)**

Όνομα μίας κατώτερης στην ιεραρχία μονάδας που αναγράφεται κάτω από το όνομα μίας συνάντησης.

111 2#§aInternational Congress of Gerontology. §eSatellite Conference§d(1978:§cSydney, N.S.W.)


#### **§n – Αριθμός μέρους/τμήματος/συνάντησης (E)**

111 2#§aInternational Symposium on Quality Control (1974- )§n(3rd :§d1978 :§cTokyo, Japan)

## **240 Τίτλος ομοιόμορφος / μετάφρασης (ME) .**

Το χρησιμοποιούμε μόνο ως τίτλος μετάφρασης

Το πεδίο αυτό χρησιμοποιείται όταν η κύρια αναγραφή γίνεται σε φυσικό πρόσωπο (100), συλλογικό όργανο (110), ή συνάντηση (111) και υπάρχει για το έργο και ομοιόμορφος τίτλος ο οποίος δεν χρησιμοποιείται ως κύρια αναγραφή (130).

**240** ? 1 3 - UNIFORM TITLE 

a	Uniform title	The three pigs.
h	Medium	
l	Language of a work	Ελληνικά
s	Version	

### **Δείκτης 1 Εκτύπωση ή εμφάνιση ομοιόμορφου τίτλου**

Δείκτης 1 = 1 Τυπώνεται ή εμφανίζεται

### **Δείκτης 2 Μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες**

Αριθμός θέσεων χαρακτήρων που συνδέονται με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο (π.χ. Le, An) στην αρχή ενός πεδίου ομοιόμορφου τίτλου που δεν υπολογίζονται στην αλφαβητική ταξινόμηση και κατάταξη των τίτλων.

### **\$a - Τίτλος πρωτοτύπου-μετάφρασης / ομοιομορφος τίτλος**

100 1#\$aBullett, Gerald William,\$d1894-1958.

240 10\$aPoems

### **\$l - Γλώσσα ενός έργου (ME) (γλώσσα κείμενου)**

Γλώσσα/ες (ή ένας όρος που αντιπροσωπεύει γλώσσα π.χ. Polyglot) που χρησιμοποιούνται σε ένα πεδίο ομοιόμορφου τίτλου.

240 10\$aFidelio.\$lEnglish

## **245 Τίτλος και δήλωση υπευθυνότητας (ME)**

### **Δείκτης 1 Πρόσθετη αναγραφή τίτλου**

Δείκτης 1 = 0 Δεν γίνεται πρόσθετη αναγραφή (σημαίνει ότι ο τίτλος είναι η κύρια αναγραφή δηλ. δεν υπάρχει συγγραφέας)

Δείκτης 1 = 1 Γίνεται πρόσθετη αναγραφή (σημαίνει ότι υπάρχει συγγραφέας σε κάποιο από τα πεδία 1XX)

### **Δείκτης 2 Μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες**

Αριθμός θέσεων χαρακτήρων που συνδέονται με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο (π.χ. Le, An, Οι, Τα) στην αρχή ενός τίτλου που δεν υπολογίζονται στην αλφαβητική ταξινόμηση και κατάταξη των τίτλων.

Δείκτης 2 = 0 Δεν υπάρχουν μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Δείκτης 2 = 1-9 Αριθμός μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων

245 04\$aThe Year book of medicine.

245 12\$aL'enfant criminal.

245 05\$a[The Part of Pennsylvania that ... townships].

### **\$a - Τίτλος (ME)**

Αυτό το υποπεδίο περιλαμβάνει μόνο τον πρώτο τίτλο χωριστών έργων (υπό του ίδιου ή διαφορετικών συγγραφέων/συνθετών) σε μία συλλογή που δεν έχει συλλογικό τίτλο (ΑΑΚΚ2 1.1Z3). Όποιοι άλλοι τίτλοι του ίδιου συγγραφέα καταχωρούνται στο υποπεδίο \$b. Τίτλοι και μνείες ευθύνης διαφορετικών συγγραφέων καταχωρούνται στο υποπεδίο \$c.

Το υποπεδίο \$a περιέχει τον τίτλο και το κατάλληλο σημείο στίξης που εισάγει τα δεδομένα του υποπεδίου \$b, π.χ. (=) αν ακολουθεί παράλληλος, (:) αν ακολουθεί υπότιτλος, (;) αν ακολουθούν άλλοι τίτλοι του ίδιου συγγραφέα, ή του υποπεδίου \$c (/) αν ακολουθεί η μνεία ευθύνης. Αν το υποπεδίο \$a ακολουθείται από το υποπεδίο \$h τότε τα σημεία στίξης που εισάγουν τα άλλα υποπεδία περιλαμβάνονται στο τέλος του \$h.

245 10\$aMap of Amish farmland, Lancaster County, Pennsylvania.

245 00\$aProceedings /\$c...

245 00\$aETZ :\$b...

245 00\$aHamlet ;\$bRomeo and Juliette ; Othello ...

### **\$b – Υπόλοιπο του τίτλου (ME)**

Τα δεδομένα συμπεριλαμβάνουν παράλληλους τίτλους (Unimarc \$d), άλλους τίτλους σε τεκμήρια που δεν έχουν συλλογικό τίτλο του ίδιου συγγραφέα (Unimarc σε επαναλαμβανόμενα \$a) και υπότιτλους (Unimarc \$e).

- Το υποπεδίο \$b περιλαμβάνει όλα τα δεδομένα που ακολουθούν το πρώτο σημείο στίξης με το οποίο τελειώνει το υποπεδίο \$a.

- Το υποπεδίο τελειώνει με το σημείο στίξης που εισαγάγει την πνευματική υπευθυνότητα, δηλ. την πρώτη κάθετο (/).
- Ή με το σημείο στίξης (.) όταν ακολουθεί το υποπεδίο \$n (Αριθμός μέρους) ή το υποπεδίο \$p (Όνομα μέρους).
- Σημειώστε ότι το υποπεδίο \$b δεν επαναλαμβάνεται για κάθε επιπλέον παράλληλο τίτλο, υπότιτλο ή τίτλο (όταν το τεκμήριο έχει τον ίδιο συγγραφέα). Τα στοιχεία αυτά γράφονται σε αυτό το υποπεδίο με την κατάλληλη στίξη.

245 10\$aPrivate eyeballs :\$ba golden treasury of bad taste.

245 00\$aLord Macaulay's essays ;\$band, Lays of ancient Rome.

245 10\$aDistribution of the principal kinds of soil :\$borders, suborders, and great groups : National Soil Survey Classification of 1967.

245 15\$aTōn Diōnos Rōmaikōn historiōn eikositria biblia = \$bDionis Romanarum historiarum libri

245 00\$aHamlet ;\$bRomeo and Juliette ; Othello ...

245 00\$aColorado heritage :\$bthe journal of the Colorado Historical Society.

#### **\$c - Δήλωση πνευματικής υπευθυνότητας, κλπ. (ME)**

Το υποπεδίο \$c περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία που ακολουθούν την πρώτη κάθετο (/). Τα δεδομένα καταχωρούνται σε αυτό το υποπεδίο με την κατάλληλη, κάθε φορά, στίξη τους.

- Μετά το υποπεδίο \$c δεν εισάγουμε κανένα άλλο υποπεδίο του πεδίου 245.

245 04\$aThe plays of Oscar Wilde /\$cAlan Bird.

245 10\$aHow to play chess /\$cKevin Wicker ; with a foreword by David Pritchard ; illustrated by Karel Feuerstein.

245 14\$aThe analysis of the law /\$cSir Matthew Hale. The students companion / Giles Jacob.

245 00\$aManagement report.\$nPart I /\$cU.S. Navy's Military Sealift Command.

245 00\$aBétail et volaille /\$cBureau des statistiques de Québec = Livestock and poultry / Quebec Bureau of Statistics.

245 00\$aConcerto per piano n. 21, K 467\$h[ηχογράφηση] /\$cW.A. Mozart. L'assedio di Corinto. Ouverture / G. Rossini.

#### **\$h - Προσδιορισμός υλικού (ME)**

245 04\$aThe Green bag\$h[μικροφόρμα] :\$ba useless but entertaining magazine for lawyers.

#### **\$n - Αριθμός μέρους/τμήματος ενός έργου (E)**

Αριθμητικός προσδιορισμός για ένα μέρος/τμήμα του τίτλου του έργου που καταλογογραφείται. Ως αρίθμηση ορίζεται η ένδειξη της διαδοχής σε οποιαδήποτε μορφή, π.χ. Supplement A, Βιβλίο δεύτερο.

Το υποπεδίο \$n ακολουθεί μία τελεία (.) εκτός αν το προηγούμενο υποπεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή ένα γράμμα ή άλλα στοιχεία που τελειώνουν με κάποιο τελικό σημείο στίξης.

245 00\$aMore!\$n3 /\$cHerbert Puchta ... [et al.].

245 10\$aFaust.\$nPart one.

### **§p - Όνομα μέρους/τμήματος ενός έργου (E)**

Ονομαστικός προσδιορισμός ενός μέρους/τμήματος ενός τίτλου.

- Το υποπεδίο §p ακολουθεί μία τελεία (.) όταν προηγείται ένα υποπεδίο §a, §b ή άλλο υποπεδίο §p.
- Το υποπεδίο §p ακολουθεί ένα κόμμα (,) όταν προηγείται ένα υποπεδίο §n.

Τα υποπεδία §n και §p επαναλαμβάνονται μόνο όταν ακολουθούν κάποιο από τα υποπεδία §a, §b, §n ή §p.

245 10§aAdvanced calculus. §pStudent handbook.

245 10§aInternationale Strassenkarte. §pEurope 1:2.5 Mio. : §bmit Register = International road map. §pEurope, 1:2.5 mio : with index / §cRV Reise- und Verkehrsverlag.

245 00§aHistorical statistics. §pSupplement / §c...

245 00§aDissertation abstracts. §nA, §pThe humanities and social sciences.

245 00§aDeutsche Bibliographie. §pWöchentliches Verzeichnis. §nReihe B, §pBeilage, Erscheinungen ausserhalb des Verlagsbuchhandels : §bAmtsblatt der Deutschen Bibliothek.

- **Όταν έχουμε τίτλο, υπότιτλο και κύρια μνεία ευθύνης**

§a Τίτλος :

§b υπότιτλος /

§c μνεία ευθύνης.

- **Όταν έχουμε και διαδοχική μνεία ευθύνης**

§a Τίτλος :

§b υπότιτλος /

§c μνεία ευθύνης ; διαδοχική.

- **Όταν έχουμε 2<sup>ο</sup> υπότιτλο**

§a Τίτλος :

§b υπότιτλος : 2<sup>ο</sup> υπότιτλος /

§c μνεία ευθύνης.

- **Όταν έχουμε παράλληλο τίτλο σε άλλη γλώσσα και μνείες ευθύνης σε μία γλώσσα**

245 §a Τίτλος =

§b Παράλληλος /

§c Μνείες ευθύνης.

- **Όταν έχουμε τίτλο, υπότιτλο, παράλληλο τίτλο, παράλληλο υπότιτλο και μνείες ευθύνης σε μια γλώσσα**

§a Τίτλος :

§b Υπότιτλος = παράλληλος τίτλος : παράλληλος υπότιτλος /

§c Μνείες ευθύνης.

- Όταν έχουμε τίτλο, παράλληλο τίτλο και μνείες ευθύνης σε παράλληλες γλώσσες

§a Τίτλος /

§c Μνείες ευθύνης = παράλληλος τίτλος

Π.χ. §a 1 4 The green mile /

§c Pany Skitini = Το πράσινο μίλι / Πάνη Σκιτίνη.

- Όταν έχουμε τίτλο, υπότιτλο, παράλληλο τίτλο, παράλληλο υπότιτλο και μνείες ευθύνης παράλληλες

§a Τίτλος :

§b υπότιτλος /

§c Μνείες ευθύνης = παράλληλος : υπότιτλος / παράλληλες μνείες ευθύνης.

π.χ. §a The green mile :

§b novel /

§c Pany Skitini = Το πράσινο μίλι : μυθιστόρημα / Πάνη Σκιτίνη.

## **246 Παραλλαγές τίτλου (E)**

Παραλλαγές του τίτλου που εμφανίζονται σε διαφορετικά μέρη ενός τεκμηρίου ή ένα μέρος του κύριου τίτλου, ή μία εναλλακτική μορφή του τίτλου όταν αυτή διαφέρει σημαντικά από τον τίτλο στο πεδίο 245 και συμβάλλουν στην περαιτέρω ταυτοποίηση του τεκμηρίου.

### **Δείκτης 1 Δείκτης σημείωσης/πρόσθετης αναγραφής**

Δείκτης 1 = 1 Γίνεται σημείωση και πρόσθετη αναγραφή

### **Δείκτης 2 Τύπος τίτλου**

# - No type specified

0 - Portion of title

1 - Parallel title

2 - Distinctive title

3 - Other title

4 - Cover title

5 - Added title page title

6 - Caption title

7 - Running title

8 - Spine title

### **0 - Portion of title / Μέρος τίτλου:**

Ο τίτλος που καταχωρείται στο πεδίο 246 είναι το μέρος του τίτλου το οποίο θέλουμε να είναι αναζητήσιμο, π.χ. μέρος του τίτλου του πεδίου 245 όπως τίτλος μέρους ή

τμήματος που καταχωρούνται στο υποπεδίο \$p, εναλλακτικός τίτλος ή μέρος τίτλου/σύντομος τίτλος για το οποίο επιθυμούμε σημείο πρόσβασης που καταχωρείται στο υποπεδίο \$a ή στο υποπεδίο \$b.

245 04\$aThe Berkley book of modern writing.

246 10\$aModern writing



### **1 - Parallel title / Παράλληλος τίτλος:**

Χρησιμοποιείται όταν θέλετε να δημιουργήσετε πρόσθετες αναγραφές για τους παράλληλους τίτλους που έχετε καταχωρήσει στο υποπεδίο \$b του πεδίου 245.

### **2 - Distinctive title / Ιδιαίτερος τίτλος:**

Ιδιαίτερος τίτλος με τον οποίο μία δημοσίευση μπορεί να είναι γνωστή και που παρουσιάζεται επιπροσθέτως του κανονικού τίτλου πάνω σε ένα τεκμήριο.

245 00\$aAnnual report /\$cEconomic Development Administration.

246 12\$aCreating jobs\$f1980

### **3 - Other title / Άλλες παραλλαγές του τίτλου:**

Άλλοι τίτλοι που εμφανίζονται στο τεκμήριο, π.χ. τίτλος βιβλιοδέτη, ψευδοτίτλος, τίτλος κολοφώνα, τίτλος που βρίσκεται στο τέλος του βιβλίου όταν το μισό βιβλίο είναι ανεστραμμένο.

- Επίσης για τίτλους που αρχίζουν με αριθμητικό (ολογράφως) κάνουμε σημείο πρόσβασης τον αριθμό ή το αντίστροφο: δηλ. αν ο τίτλος αρχίζει με αριθμό κάνουμε σημείο πρόσβασης τον αριθμό ολογράφως.

245 10\$aVier letzte Lieder\$h[ηχογράφηση] ;\$bDie heiligen drei Könige aus Morgenland; Capriccio ; Mondscheinmusik ; Monolog der Gräfin /\$cRichard Strauss.

246 13\$a4 letzte Lieder

### **4 - Cover title / Τίτλος εξωφύλλου:**

Τίτλος που είναι τυπωμένος στο αρχικό εξώφυλλο μίας δημοσίευσης. Χρησιμοποιείται μόνο όταν το εξώφυλλο δεν είναι η κύρια πηγή πληροφοριών του τίτλου.

### **5 - Added title page title / Πρόσθετη σελίδα τίτλου:**

Τίτλος συνήθως σε άλλη γλώσσα που βρίσκεται σε πρόσθετη σελίδα τίτλου, πριν ή μετά από τη σελίδα τίτλου που χρησιμοποιείται ως κύρια πηγή πληροφοριών ή ανεστραμμένη σελίδα τίτλου που βρίσκεται στο τέλος μίας δημοσίευσης.

245 00\$aSudan guide.

246 15\$aMurshid al-Sudan\$f1982-1983

### **8 - Spine title / Τίτλος ράχης:**

Ο τυπωμένος από τον εκδότη τίτλος που βρίσκεται στη ράχη μίας δημοσίευσης.

- Δεν εννοείται ο τίτλος που μπορεί να δοθεί σε κάποια μετέπειτα βιβλιοδεσία.

245 10\$aChartbook of federal programs on aging /\$clrma Schechter.

246 18\$aChartbook on aging

### **Στίξη**

- Το πεδίο 246 δεν τελειώνει με κάποιο τελικό σημείο στίξης εκτός και αν η τελευταία λέξη είναι συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

## **250 Δήλωση έκδοσης (E)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Δήλωση έκδοσης (ME)**

Δήλωση έκδοσης η οποία συνήθως αποτελείται από αριθμητικούς και αλφαβητικούς χαρακτήρες και συνοδευτικές λέξεις ή συντομογραφίες.

- Αν μία δήλωση έκδοσης εμφανίζεται σε περισσότερες από μία γλώσσες, μόνο η πρώτη δήλωση έκδοσης γράφεται στο υποπεδίο §a.

250 ##§a2nd ed.

250 ##§aSpecial education ed.

250 ##§aICPSR ed., OSIRIS IV version.

250 ##§aMedium-high voice ed.

## **260 Δημοσίευση, διάθεση, κλπ. (Τοπο-χρονολογία) (E)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Τόπος δημοσίευσης, διάθεσης, κλπ. (E)**

Το υποπεδίο §a περιέχει όλα τα δεδομένα συμπεριλαμβανομένου του σημείου στίξης που εισάγει το επόμενο υποπεδίο: (:) όταν ακολουθεί το υποπεδίο §b, (;) όταν ακολουθεί άλλο υποπεδίο §a, και (,) όταν ακολουθεί το υποπεδίο §c.

- Μπορεί να περιλαμβάνει τη συντομογραφία [S.l. ή Χ.τ.] όταν ο τόπος είναι άγνωστος.

260 ##§aNew York, N.Y. :\$bElsevier,\$c1984.

260 ##§aRio [de Janeiro] :\$bDelta,\$c1967.

260 ##§aCambridge [Cambridgeshire] :\$bUniversity of Cambridge Press,\$c1980.

260 ##§a[S.l.] :\$bInsight Press,\$c1981.

### **§b - Όνομα εκδότη, διαθέτη, κλπ. (E)**

Το υποπεδίο §b ακολουθεί πάντοτε μία άνω και κάτω τελεία (:) και συμπεριλαμβάνει όλα τα δεδομένα και το ανάλογο σημείο στίξης που εισάγει το επόμενο υποπεδίο. Ένα κόμμα (,) όταν ακολουθεί το υποπεδίο §c, άνω και κάτω τελεία (:) όταν ακολουθεί ένα άλλο υποπεδίο §b, αγγλική άνω τελεία (;) όταν ακολουθεί ένα υποπεδίο §a.

- Όταν το όνομα είναι άγνωστο περιέχει τη συντομογραφία [s.n. ή χ.ό.].

260 ##§a[New York] :\$bAmerican Statistical Association,\$c1975.

260 ##§aWashington, D.C. :\$bU.S. Dept. of Agriculture, Forest Service :\$bFor sale by the Supt. of Docs. U.S. G.P.O.,\$c1981.

260 ##§aParis :\$bGauthier-Villars;\$aChicago :\$bUniversity of Chicago Press,\$c1955.

### §c - Χρόνος δημοσίευσης, διάθεσης, κλπ. (E)

Του υποπεδίου §c προηγείται πάντα ένα κόμμα (,) εκτός και αν αποτελεί το πρώτο υποπεδίο του πεδίου 260.

- Το υποπεδίο §c τελειώνει με τελεία (.), με παύλα (-) για έργα των οποίων η δημοσίευση δεν έχει ολοκληρωθεί, δεξιά αγκύλη (]) ή δεξιά παρένθεση ()).

- Το υποπεδίο §c επαναλαμβάνεται μόνο σε σχέση με ένα επαναλαμβανόμενο υποπεδίο §a.

260 ##\$aNew York :\$bXerox Films,\$c1973.

260 ##\$aLondon :\$bCollins,\$c1967, c1965.

260 ##\$aOak Ridge, Tenn. :\$bU.S. Dept. of Energy,\$cApril 15, 1977.

260 ##\$aLondon :\$bSussex Tapes,\$c1968 [i.e. 1971]

- Όταν έχουμε 2 τόπους έκδοσης. Μπορείτε με βάση τους AACR2 να καταγράψετε τον πρώτο τόπο έκδοσης αλλά αν επιθυμείτε να αναφέρετε και τους 2 τόπους τότε:

§a Πρώτος τόπος ;

§a Δεύτερος τόπος :

§b Εκδότης,

§c 2020.

- Όταν έχουμε 2 εκδότες με 1 τόπο έκδοσης

§a Πρώτος τόπος :

§b Εκδότης :

§b 2<sup>ος</sup> Εκδότης,

§c Χρονολογία.

- Όταν έχουμε 2 εκδότες και 2 τόπους έκδοσης

§a Πρώτος τόπος :

§b Εκδότης ;

§a 2<sup>ος</sup> τόπος :

§b 2<sup>ος</sup> εκδότης,

§c Χρονολογία.

### **300 Φυσική περιγραφή (E)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

#### **§a - Έκταση τεκμηρίου (E)**

Αριθμός φυσικών σελίδων, τόμων, κασετών, συνολικού χρόνου παιχνιδιού, κλπ., κάθε τύπου τεκμηρίου.

Το υποπεδίο §a περιέχει όλα τα δεδομένα συμπεριλαμβανομένου και του κατάλληλου σημείου στίξης που εισάγει το επόμενο υποπεδίο (π.χ. άνω κάτω τελεία (:), αγγλική άνω τελεία (;), ή συν (+)).

300 ##\$a149 σ. ;\$c23 εκ.

300 ##\$a11 τ. :\$bεικ. ;\$c24 εκ.

300 ##\$a1 χάρτης :\$bέγχρ. ;\$c30 x 55 εκ.

300 ##\$a1 κασέτα ήχου (20 λεπτ.) :\$bαναλογ., 33 1/3 σαλ., στερεο. ;\$c12 ίν.

### **§b - Άλλες φυσικές λεπτομέρειες (ME)**

Φυσικά χαρακτηριστικά όπως εικονογράφηση, χρώμα, ταχύτητα παιξίματος, χαρακτηριστικά της αύλακας, ύπαρξη και είδος μουσικής, αριθμός καναλιών, μορφή παρουσίασης κινηματογραφικών ταινιών, κλπ.

Το υποπεδίο §b περιέχει όλα τα δεδομένα που ακολουθούν μία άνω και κάτω τελεία (:) μέχρι και συμπεριλαμβανόμενου του επόμενου σημείου στίξης, π.χ. αγγλική άνω τελεία (;).

300 ##\$a104 σ. :\$bεικ. ;\$c20 εκ.

300 ##\$at. :\$bεικ. (μερ. έγχρ.) ;\$c25 εκ.

300 ##\$a2 δίσκοι Η/Υ :\$bμε ήχ., έγχρ.;\$c3 1/2 ίν.

300 ##\$a1 βιντεοδίσκος (15 λέπτ.) :\$bμε ήχ., ασπρόμ. ;\$c1/2 ίν.

### **§c - Διαστάσεις (E)**

Το υποπεδίο §c περιλαμβάνει όλα τα δεδομένα που ακολουθούν μία αγγλική άνω τελεία (;) συμπεριλαμβανομένου του επόμενου σημείου στίξης αν υπάρχει κάποιο, π.χ. το συν (+).

300 ##\$a149 σ. ;\$c23 εκ.

300 ##\$a271 σ. :\$bεικ. ;\$c10 x 27 εκ.

### **§e - Συνοδευτικό υλικό (ME)**

Μπορεί να περιέχει μία φυσική περιγραφή σε παρένθεση, του συνοδευτικού υλικού.

Το υποπεδίο §e ακολουθεί ένα σημείο στίξης συν (+) και περιέχει όλα τα υπόλοιπα δεδομένα του υποπεδίου §e.

300 ##\$a271 σ. :\$bεικ. ;\$c21 εκ. +\$e1 βιβλίο απαντήσεων

300 ##\$a271 σ. :\$bεικ. ;\$c21 εκ. +\$e1 άτλας (37 σ., 19 φύλλα : έγχρ. χάρτες ; 37 εκ.)

## **490 Δήλωση σειράς (E)**

Δείκτης 1 = 0 Δεν γίνεται πρόσθετη αναγραφή για τη σειρά και δεν συμπληρώνουμε κάποιο από τα πεδία 800-830

**Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος**

### **§a - Τίτλος σειράς ή υποσειράς (E)**

Τίτλος σειράς που μπορεί να περιλαμβάνει τη δήλωση ευθύνης ή άλλες πληροφορίες για τον τίτλο.

- Σημειώστε ότι στο πεδίο 490 οι πληροφορίες για τον αριθμό και το όνομα μέρους ενός τίτλου γράφονται εδώ με την κατάλληλη στίξη και δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία.

490 0#\$aWorld Scientific series on nonlinear science. Series A, Monographs and treatises ;\$vvol. 39

490 0#\$aBulletin / U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics

490 0#\$31972/73-1975-76: \$aResearch report / National Education Association Research

### **§v - Προσδιορισμός τόμου σειράς ή υποσειράς (E)**

Αριθμός τόμου ή άλλος προσδιορισμός αλληλουχίας που συνδέονται με τη δήλωση της σειράς.

490 0#\$aMap / Geological Survey of Alabama ;\$v158, plate 3

### **§x - ISSN (E)**

490 0#\$aLife series \$x0023-6721

## **500 Γενικές σημειώσεις (Ε)**

Γενικές σημειώσεις που δεν καταχωρούνται σε κάποιο άλλο εξειδικευμένο πεδίο σημειώσεων.

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Γενικές σημειώσεις (ΜΕ)**

500 ##§aΜεταφρασμένο από τα Γερμανικά.

500 ##§aΠροηγουμένως γνωστό ως: The unidentified soldier.

500 ##§aΒασισμένο στο ομώνυμο βιβλίο της Emily Bronte.

500 ##§aΔιαφάνειες σε θήκη.

### **Στίξη**

- Το πεδίο 500 τελειώνει με τελεία εκτός και αν υπάρχει κάποιο άλλο σημείο στίξης.

## **502 Σημείωση διατριβής (Ε)**

Δήλωση μίας ακαδημαϊκής εργασίας ή διατριβής και το όνομα του ιδρύματος στο οποίο υποβλήθηκε.

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Σημείωσης διατριβής (ΜΕ)**

502 ##§aΔιατριβή (μεταπτυχιακή) – Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Σύρος, 2014.

502 ##§aΔιπλωματική εργασία – Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Χίος, 2011.

502 ##§aΔιατριβή (διδακτορική) – Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Λήμνος, 2014.

### **Στίξη**

- Το πεδίο 502 τελειώνει με τελεία εκτός και αν υπάρχει άλλο σημείο στίξης.

## **504 Σημείωση βιβλιογραφίας, κλπ. (Ε)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Σημείωση βιβλιογραφίας, κλπ. (ΜΕ)**

Το κείμενο της σημείωσης.

504 ##§aΒιβλιογραφία: σ. 238-239.

504 ##§aΠεριλαμβάνει βιβλιογραφίες και ευρετήριο.

504 ##§aΠεριλαμβάνει βιβλιογραφικές παραπομπές.

- Στίξη** • Το πεδίο 504 τελειώνει με τελεία εκτός και αν υπάρχει άλλο σημείο στίξης.

## **505 Τυποποιημένη σημείωση περιεχομένων (E)**

Τυποποιημένη σημείωση περιεχομένων.

- Οι τίτλοι ξεχωριστών έργων ή μερών ενός τεκμηρίου ή ο πίνακας περιεχομένων.
- Το πεδίο μπορεί επίσης να περιέχει και μνείες υπευθυνότητας και αριθμούς τόμων ή άλλους προσδιορισμούς αλληλουχίας.

### **Δείκτης 1 Εμφάνιση εισαγωγικής φράσης**

0 - Contents

1 - Incomplete contents

2 - Partial contents

### **Δείκτης 2 Προσδιορισμός επιπέδου περιεχομένων**

Δείκτης 2 = # Βασικό επίπεδο

### **§a -Τυποποιημένη σημείωση περιεχομένων (ME)**

Όλες οι πληροφορίες γράφονται σε ένα υποπεδίο §a.

505 0#§aΜέρ. 1. Carbon -- μέρ. 2. Nitrogen -- μέρ.3. Sulphur -- μέρ. 4. Metal.

Το κείμενο μπορεί να περιλαμβάνει τίτλους, μνείες ευθύνης, προσδιορισμούς συνέχειας, διάρκειας (για ηχογραφήσεις), κλπ.

- Τα δεδομένα χωρίζονται με την κατάλληλη ISBD στίξη (AAKK2 1.7B18)

505 0#§aFuture land use plan -- Recommended capital improvements -- Existing land use -- Existing zoning.

505 2#§aArea 1, Lone Pine to Big Pine -- Area 2, Bishop to Mammoth Lakes -- Area 3, June Lake to

### **Στίξη**

- Το πεδίο 505 τελειώνει με τελεία όταν το πεδίο περιλαμβάνει πλήρη ή μερικά περιεχόμενα εκτός και αν υπάρχει άλλο σημείο στίξης ή γωνιακές παρενθέσεις (< >).
- Μεταξύ της καταχώρισης κάθε μέρους βάζουμε διάστημα, παύλα-παύλα, διάστημα ( -- ) και την κατάλληλη ISBD στίξη, π.χ. οι μνείες ευθύνης εισάγονται με διάστημα, κάθετο - διάστημα ( / ).

## **520 Περίληψη, σύνοψη, κλπ. (E)**

### **Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a - Περίληψη, κλπ. (ME)**

Κείμενο περίληψης, σύνοψης, κλπ.

520 8#§aΗ Κέιτ και ο Μπεν ακολουθούν το κουνέλι τους μέσα σε ένα στοιχειωμένο σπίτι και ανακαλύπτουν την πηγή των περιέργων θορύβων που ακούγονται στο σπίτι.

## **521 Επιδιωκόμενο κοινό**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

**521 ##\$a**Program designed for geographers, planners, geologists, meteorologists and others who have a professional interest in analyzing spatial data.

**521 ##\$a**Clinical students, postgraduate house officers.

## **546 Σημείωση γλώσσας (E)**

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

**\$a - Σημείωση γλώσσας (ME)**

546 ##\$aΣτα Ουγγρικά με περιλήψεις στα Γαλλικά και Γερμανικά.

041 0#\$ahun\$bfre\$bger\$brus

008/35-37hun

### **Στίξη**

- Το πεδίο 546 τελειώνει με τελεία εκτός αν είναι υπάρχει άλλο σημείο στίξης.

## **580 - Linking Entry Complexity Note (R)**

245 00\$aFinance & development.

580 ##\$aAlso available in the following translations: Arabic: Tamwīl wa-al-tanmiyah; French: Finances et développement; German: Finanzierung & Entwicklung; Spanish: Finanzas y desarrollo; Portuguese: Finanças & desenvolvimento.

Προσθήκη των τίτλων στο 767

**767 1#\$t**Finance & development. Arabic. Tamwīl wa-al-tanmiyah\$x0250-7455

**767 1#\$t**Finance & development. French. Finances et développement\$x0430-473X

## **585 - Exhibitions Note (R)**

**585 ##\$a**Exhibited: "Visions of City & Country: Prints and Photographs of Nineteenth-Century France," organized by Worcester Art Museum and the American Federation of Arts, 1982.

## **586 Σημείωση βραβείων (E)**

Πληροφορία για βραβεία που σχετίζονται με το τεκμήριο. Το πεδίο επαναλαμβάνεται για κάθε βραβείο.

**Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι**

### **§a – Σημείωση βραβείων (ME)**

Όλο το κείμενο της σημείωσης

586 8#§aCaldecott Medal, 1979

586 8#§aNational Book Award, 1981

586 8#§aPulitzer Prize for Nonfiction, 1981

### **Στίξη**

- Το πεδίο 586 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης.

## **600 Πρόσθετη αναγραφή θέματος - Όνομα προσώπου (E).**

**Ακολουθείτε την ίδια διαδικασία όπως τα πεδία στο 1XX. Να θυμάστε κατά τη δημιουργία ότι**

- 600 → 100 Φυσικό πρόσωπο
- 610 → 110 Συλλογικό
- 611 → 111 Συνέδρια
- 650 → 150 Τοπικό
- 651 → 151 Γεωγραφικό

Πρόσθετη αναγραφή θέματος με το όνομα προσώπου ως σημείο πρόσβασης.

### **Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του φυσικού προσώπου ως στοιχείο αναγραφής**

Δείκτης 1 = 0 Δοτό (μικρό) όνομα ή όνομα σε ευθεία μορφή

Δείκτης 1 = 1 Επίθετο

Δείκτης 1 = 3 Οικογενειακό όνομα

### **Δείκτης 2 Καθιερωμένο αρχείο**

Δείκτης 2 = 0 Library of Congress Subject Headings

Δείκτης 2 = 4 Η πηγή δεν προσδιορίζεται [Χρησιμοποιείται όταν η επικεφαλίδα ονόματος προσώπου ως θέμα δημιουργείται από τον φορέα καταλογογράφησης]

### **§a - Όνομα φυσικού προσώπου (ME)**

Το όνομα μπορεί να είναι ένα επίθετο ή/και ένα δοτό (μικρό) όνομα, γράμματα, αρχικά, συντομογραφίες, φράσεις ή αριθμοί που χρησιμοποιούνται στη θέση ενός ονόματος ή ένα οικογενειακό όνομα.

Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση που συνδέεται με το όνομα καταχωρείται στο υποπεδίο §c και μία πληρέστερη μορφή του ονόματος στο υποπεδίο §q.

600 30 §aDalton family



### **§b - Αριθμός (ME)**

Ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] ή ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] και το υπόλοιπο μέρος ενός δοτού ονόματος. Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο Δείκτης 1 = 0 Αναγραφή σε δοτό όνομα (AAKK2 22.3B).

600 00 \$aJohn Paul \$bII,\$cPope

### **§c - Τίτλοι και άλλες λέξεις που συνοδεύουν το όνομα (E)**

- Περιλαμβάνει: τίτλους αξιωματών, θέσης ή ευγενείας, π.χ. Lady, τίτλους προσφώνησης, π.χ. Mrs., αρχικά τίτλων σπουδών, π.χ. PhD ή μέλους οργανισμού, π.χ. F.L.A., αριθμό (ρωμαϊκό ή ελληνικό) που συνοδεύει ένα επίθετο (AAKK2 22.15) ή άλλες λέξεις ή φράσεις που συνοδεύουν το όνομα, π.χ. Αγία, ωρολογοποιός.

Η πληρέστερη μορφή ενός ονόματος καταχωρείται σε παρένθεση στο υποπεδίο §q.

600 10 \$aMunro, Jean,\$cPh. D.

- Αν η επικεφαλίδα είναι ένα επίθετο ακολουθούμενο από ένα πρόθεμα χωρίς ενδιάμεσα δοτά ονόματα ή αρχικά δοτών ονομάτων, το πρόθεμα καταχωρείται σε ένα υποπεδίο §c ώστε να μην θεωρηθεί δοτό (μικρό) όνομα κατά τη διαδικασία της ταξιθέτησης και αναζήτησης.

600 10 \$aWalle-Lissnijder,\$cvan de.

- Πολλαπλοί όμοροι τίτλοι ή άλλες λέξεις που σχετίζονται με ένα όνομα καταχωρούνται σε ένα μοναδικό υποπεδίο §c.

600 00\$aThomas,\$cAquinas, Saint,\$d1225?-1274.

- Το υποπεδίο §c επαναλαμβάνεται μόνο όταν οι λέξεις που συνδέονται με ένα όνομα χωρίζονται από υποστοιχεία που περιλαμβάνονται σε άλλα υποπεδία.

600 00\$aBlack Foot,\$cChief,\$dd. 1877§c(Spirit)

*[Το υποπεδίο §c επαναλαμβάνεται επειδή μεσολαβούν άλλα υποπεδία].*

### **§d - Χρονολογίες (ME)**

Χρονολογίες γέννησης, θανάτου, περιόδου ακμής ή οποιαδήποτε άλλη χρονολογία που χρησιμοποιείται με ένα όνομα.

Ο προσδιορισμός (π.χ., b., d., ca., fl., ?, cent., γ., πέθ., άκμ., π.) που χρησιμοποιείται με μία χρονολογία περιλαμβάνεται επίσης στο υποπεδίο §d.

600 10\$aRodgers, Martha Lucile,\$d1947-

### **§f – Χρονολογία ενός έργου (ME)**

Περιέχει την χρονολογία δημοσίευσης του καταλογογραφούμενου τεκμηρίου που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε ένα πεδίο ονόματος/τίτλου.

600 10\$aFreud, Sigmund,\$d1856-1939.\$tSelections.\$f1978

- Οι χρονολογίες που προστίθενται σε παρένθεση σε έναν τίτλο για να τον ξεχωρίσει από άλλον ίδιο τίτλο που καταχωρείται κάτω από το ίδιο όνομα, δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

- Εξαιρέση: για μουσικά έργα βλέπε υποπεδίο §n.

### **ξα - Πληρέστερη μορφή του ονόματος (ME)**

600 10ξαGresham, G. A.ξα(Geoffrey Austin)

### **ξτ – Τίτλος ενός έργου (ME)**

Ομοιόμορφος τίτλος, τίτλος σελίδας τίτλου, ή τίτλος σειράς που χρησιμοποιείται σε ένα πεδίο ονόματος/τίτλου.

600 10ξαShakespeare, William,ξδ1564-1616.ξτHamlet.

### **ξν – Υποδιαίρεση μορφής (E)**

Ένα συγκεκριμένο είδος ή κατηγορία (genre) υλικού που καθορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε ένα όνομα προσώπου ή οικογενειακό όνομα για να δημιουργηθεί μία εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.
- Εάν ο όρος λειτουργεί ως γενική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο ξχ.
- Το υποπεδίο ξν είναι γενικώς το τελευταίο υποπεδίο του πεδίου 600.

600 00ξαGautama BuddhaξνBiographyξνEarly works to 1800

600 30ξαClark familyξνFiction

### **ξχ – Γενική υποδιαίρεση (E)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα σε ένα υποπεδίο

ξν, ξγ, ή ξζ.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο ξχ μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε όνομα ή σε επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

600 00ξαNapoleon ξβ I, ξcEmperor of the French, ξδ1796-1821ξχAssassination attempt, 1800 (December 24)

### **ξγ - Χρονολογική υποδιαίρεση (E)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μία χρονολογική περίοδο.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε όνομα φυσικού προσώπου ή σε επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

600 10ξαShakespeare, William, ξδ 1564-1616 ξχ Criticism and interpretation ξχ History

ξγ 18th century.

Αλλά: 60010ξαReagan, Ronald ξχAssassination attempt, 1981

[Η ημερομηνία είναι μέρος της γενικής θεματικής υποδιαίρεσης].

## **§z - Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)**

Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε όνομα ή σε επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

600 00§aFrederick §b II, §cHoly Roman Emperor, §d1194-1250 §xHomes and haunts§zItaly

## **610 Πρόσθετη αναγραφή θέματος - Όνομα συλλογικού οργάνου (E)**

Πρόσθετη αναγραφή θέματος στην οποία το στοιχείο αναγραφής είναι όνομα συλλογικού οργάνου.

Πρόσθετες αναγραφές θέματος στις οποίες το στοιχείο αναγραφής είναι όνομα συνάντησης, συνεδρίου, κλπ. που δεν αναγράφονται κάτω από όνομα συλλογικού οργάνου καταχωρούνται στο πεδίο 611.

### **Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του συλλογικού οργάνου ως στοιχείο αναγραφής**

Δείκτης 1 = 1 Όνομα δικαιοδοσίας (διοικητικής μονάδας)

Μπορεί να είναι και όνομα εκκλησιαστικής ή διοικητικής μονάδας κάτω από το οποίο αναγράφεται ένα όνομα συλλογικού οργάνου, ένα τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου.

610 10 §aJalisco (Mexico).§tLey que aprueba el plan regional urbano de Guadalajara, 1979-1983.

- Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που περιέχουν όνομα δικαιοδοσίας ως συστατικό μέρος του ονόματός τους ή προσδιορίζονται από ένα όνομα δικαιοδοσίας έχουν Δείκτη 1 = 2.

610 20 §aArizona Family Planning Council

Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή

Αυτές οι επικεφαλίδες μπορεί επίσης να έχουν προσδιορισμούς σε παρένθεση ή μπορεί να είναι ένα ακρωνύμιο ή αρχικά.

610 20§aUniversity of Illinois at Urbana-Champaign.§bExperimental Music Studios

610 20§aZaha Hadid Architects

### **Δείκτης 2 Καθιερωμένο αρχείο**

Δείκτης 2 = 0 Library of Congress Subject Headings

Δείκτης 2 = 4 Η πηγή δεν προσδιορίζεται [*Χρησιμοποιείται όταν η επικεφαλίδα ονόματος συλλογικού οργάνου ως θέμα δημιουργείται από τον φορέα καταλογγράφησης*]

**§a – Όνομα συλλογικού οργάνου ή δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)** Όνομα συλλογικού οργάνου ή η πρώτη μονάδα όταν υπάρχουν υποδιαίρεσεις, το όνομα δικαιοδοσίας κάτω από την οποία αναγράφεται ένα συλλογικό όργανο, τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου. Επίσης το όνομα δικαιοδοσίας που είναι εκκλησιαστική μονάδα.

- Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση, το όνομα μίας δικαιοδοσίας, ή μία ημερομηνία (εκτός από την ημερομηνία μίας συνάντησης) δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία.

610 20§aScientific Society of San Antonio (1892-1894)

610 20§aTitanic (Steamship)

610 20\$aSt. James Church (Bronx, New York, N.Y.)

### **\$b - Εξαρτημένη μονάδα (E)**

Όνομα ενός κατώτερου επιπέδου στην ιεραρχία συλλογικού οργάνου, όνομα τμήματος πόλης, ή το όνομα μίας συνάντησης που αναγράφεται κάτω από το όνομα του συλλογικού οργάνου ή της δικαιοδοσίας.

610 20\$aAmerican Veterinary Medical Association.\$bMeeting

### **\$t – Τίτλος ενός έργου (ME)**

Ομοιόμορφος τίτλος, τίτλος σελίδας τίτλου, ή τίτλος σειράς που χρησιμοποιείται σε ένα πεδίο ονόματος/τίτλου.

610 10\$aVenezuela.\$tControl de cambio no. 3.\$fEnglish & Spanish.\$f1984

### **\$v - Υποδιαίρεση μορφής (E)**

Ένα συγκεκριμένο είδος ή κατηγορία (genre) υλικού που καθορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε ένα όνομα συλλογικού οργάνου ή σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου για να δημιουργηθεί μία εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

- Εάν ο όρος λειτουργεί ως γενική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x.

- Το υποπεδίο \$v είναι γενικώς το τελευταίο υποπεδίο του πεδίου 610.

610 10\$aFrance.\$bBibliothèque nationale\$vCatalogs

610 20\$aUnited Nations\$xEconomic assistance\$vPeriodicals

### **\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στο όνομα συλλογικού οργάνου ή στην επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

610 20\$aOhio State University \$x Faculty

610 20\$aLutheran Church\$xDoctrines\$yEarly works to 1800

610 20\$aAmerican Red Cross\$xHistory

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Υπάρχουν υποδιαιρέσεις που μπορεί να χρησιμοποιηθούν και ως υποδιαίρεση μορφής (υποπεδίο \$v) και ως γενική θεματική υποδιαίρεση (υποπεδίο \$x). Π.χ. βλέπε τον όρο Periodicals στο Classification Web:

#### **Periodicals**

Use as a form subdivision under subjects for periodicals on those subjects.

Use as a topical subdivision under subjects for works about periodicals on those subjects.

### **Ψy - Χρονολογική υποδιαίρεση (E)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μία χρονολογική περίοδο.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στο όνομα συλλογικού οργάνου ή στην επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

610 10\$aUnited States.\$bArmy.\$bCavalry\$xHistory\$yCivil War, 1861-1865\$vMaps

610 10\$aGreat Britain.\$bRoyal Navy\$xHistory\$y20th century\$vMaps

### **Ψz - Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)**

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στο όνομα συλλογικού οργάνου ή στην επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

610 20\$aMoravian Church\$zUnited States\$xClergy

610 20\$aWharton School\$xAlumni and alumnae\$zIowa

### **650 Πρόσθετη αναγραφή θέματος – Θεματικός όρος (E)**

Πρόσθετη αναγραφή θέματος της οποίας το σημείο πρόσβασης είναι ένας θεματικός όρος.

- Οι πρόσθετες αναγραφές θέματος μπορεί να αποτελούνται από γενικούς θεματικούς όρους συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων γεγονότων ή αντικειμένων.

- Το πεδίο 650 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με οποιοδήποτε αρχείο καθιερωμένων όρων που ορίζεται από τον Δείκτη 2 ή το υποπεδίο Ψ2.

- Ένας τίτλος (π.χ. Bible and atheism), ένα γεωγραφικό όνομα (π.χ., Iran in the Koran), ή το όνομα ενός συλλογικού οργάνου (π.χ., Catholic Church and humanism) που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες θεματικών φράσεων, καταχωρούνται επίσης σε αυτό το πεδίο.

### **Δείκτης 1 Επίπεδο θεματικής ανάπτυξης**

Δείκτης 1 = # Δεν δίνεται πληροφορία ως προς το επίπεδο της θεματικής ανάπτυξης

### **Δείκτης 2 Καθιερωμένο αρχείο**

Δείκτης 2 = 0 Library of Congress Subject Headings

Δείκτης 2 = 4 Το καθιερωμένο αρχείο ορίζεται από το φορέα καταλογγράφησης.

**Ψa - Θεματικός όρος ή γεωγραφικό όνομα ως στοιχείο αναγραφής (ME)** Θέμα ή γεωγραφικό όνομα που χρησιμοποιείται ως το στοιχείο αναγραφής ενός θεματικού όρου.

- Προσδιοριστική πληροφορία που δίνεται σε παρένθεση δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

650 #0\$aAmish

650 #0\$aBASIC (Computer program language)

650 #0\$aKalmyk cattle

650 #0\$aConcertos (String orchestra)

650 #0\$aAstronauts

650 #0\$aVocal music\$zFrance\$y18th century

650 #0\$aEgypt in the Bible

650 #0\$aDentistry\$vJuvenile films

### **Ψν - Υποδιαίρεση μορφής (Ε)**

Ένα συγκεκριμένο είδος ή κατηγορία (genre) υλικού που καθορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Χρησιμοποιείται μόνο όταν μία θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε έναν θεματικό όρο.

650 #0\$aScuba diving\$νPeriodicals.

650 #0\$aVomiting\$xTreatment\$νHandbooks,  
manuals, etc.

### **Ψx – Γενική υποδιαίρεση (Ε)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο

Ψν, Ψy, ή Ψz.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο Ψx μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στον κύριο όρο.

650 #0\$aRacetracks (Horse-racing)\$zUnited  
States\$xHistory

650 #0\$aNumismatics\$xCollectors and collecting

### **Ψy - Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μία χρονολογική περίοδο.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν κύριο όρο.

650 #0\$aMusic\$y500-1400.

### **Ψz - Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)**

Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα κύριο όρο.

650 #0\$aWorld War, 1939-1945\$xCampaigns\$zTunisia

650 #0\$aReal property\$zMississippi\$zTippah

## **651 Πρόσθετη αναγραφή θέματος - Γεωγραφικό όνομα (Ε)**

Πρόσθετη αναγραφή θέματος όταν το στοιχείο αναγραφής είναι ένα γεωγραφικό όνομα.

- Το πεδίο 651 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με οποιοδήποτε αρχείο καθιερωμένων όρων που ορίζεται από τον Δείκτη 2 ή το υποπεδίο \$2.

- Ονόματα δικαιοδοσίας που χρησιμοποιούνται μόνα τους ή ακολουθούνται από θεματικές υποδιαίρεσεις καταχωρούνται σε ένα πεδίο 651. Το όνομα δικαιοδοσίας που αντιπροσωπεύει εκκλησιαστική οντότητα καταχωρείται σε ένα πεδίο 610. Ένα συλλογικό όργανο, μία υποκεφαλίδα μορφής, ο τίτλος ενός έργου ή/και το όνομα τμήματος πόλεως που αναγράφονται κάτω από το όνομα μίας δικαιοδοσίας καταχωρούνται σε ένα πεδίο 610.

- Τα γεωγραφικά ονόματα που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες θεματικών φράσεων (π.χ. Iran in the Koran) καταχωρούνται σε ένα πεδίο 650.

**Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος**

**Δείκτης 2 Καθιερωμένο αρχείο**

Δείκτης 2 = 0 Library of Congress Subject Headings

Δείκτης 2 = 4 φορέας καταλογογράφησης

### **Σα – Γεωγραφικό όνομα (ΜΕ)**

Προσδιοριστική πληροφορία που δίνεται σε παρένθεση δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

651 #0\$αAmazon River.

651 #0\$αAltamira Cave (Spain)

651 #0\$αPompeii (Extinct city)

651 #0\$αAntietam National Battlefield (Md.)

### **Σν - Υποδιαίρεση μορφής (Ε)**

Ένα συγκεκριμένο είδος ή κατηγορία (genre) υλικού που καθορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Χρησιμοποιείται μόνο όταν μία θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα.

651 #0\$αSalem (Mass.)\$νFiction

651 #0\$αRussia\$χHistory\$νMaps

### **Σx – Γενική υποδιαίρεση (Ε)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο

\$ν, \$γ, ή \$z.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα.

651 #0\$αTexas\$χOfficials and employees\$χAccidents.

651 #0\$αAix-en-Provence (France)\$χSocial life and customs\$νEarly works to 1800.

651 #0\$αUnited States\$χCensus, 2nd, 1800.

### **Σγ - Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)**

Μία θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μία χρονολογική περίοδο.

- Χρησιμοποιήστε μόνον όταν μία χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα.

651 #0\$αUruguay\$χHistory\$γGreat War, 1843-1852

651 #0\$αGreece\$χHistory\$γGeometric period, ca.  
900-700 B.C.

### **Σz - Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)**

Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μία γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα.

651 #0\$αUnited States\$χBoundaries\$zCanada

## **700 Πρόσθετη αναγραφή – Όνομα προσώπου εναλλακτική ή/και δευτερεύουσα υπευθυνότητα (E)**

Πρόσθετη αναγραφή στην οποία το στοιχείο αναγραφής είναι όνομα προσώπου.

### **Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του φυσικού προσώπου ως στοιχείο αναγραφής**

Δείκτης 1 = 0 Δοτό (μικρό) όνομα ή όνομα σε ευθεία μορφή

Δείκτης 1 = 1 Επίθετο

Δείκτης 1 = 3 Οικογενειακό όνομα

### **Δείκτης 2 Τύπος πρόσθετης αναγραφής**

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχεται πληροφορία

### **\$a - Όνομα φυσικού προσώπου (ME)**

Το όνομα μπορεί να είναι ένα επίθετο ή/και ένα δοτό (μικρό) όνομα, γράμματα, αρχικά, συντομογραφίες, φράσεις ή αριθμοί που χρησιμοποιούνται στη θέση ενός ονόματος ή ένα οικογενειακό όνομα.

Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση που συνδέεται με το όνομα καταχωρείται στο υποπεδίο \$c και μία πληρέστερη μορφή του ονόματος στο υποπεδίο \$q.

700 1#\$aWilliams, Martha E.

700 0#\$aMarcelle,\$cTante, pseud.

### **\$b - Αριθμός (ME)**

Ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] ή ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] και το υπόλοιπο μέρος ενός δοτού ονόματος. Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο Δείκτης 1 = 0 Αναγραφή σε δοτό όνομα (AAK2 22.3B).

700 0#\$aJohn Paul\$bII,\$cPope,\$d1920-

### **\$c – Τίτλοι και άλλες λέξεις που συνοδεύουν το όνομα (E)**

• Περιλαμβάνει: τίτλους αξιωμάτων, θέσης ή ευγενείας, π.χ. Sir, τίτλους προσφώνησης, π.χ. Mrs., αρχικά τίτλων σπουδών, π.χ. PhD ή μέλους οργανισμού, π.χ. F.L.A., αριθμό (ρωμαϊκό ή ελληνικό) που συνοδεύει ένα επίθετο (AAK2 22.15) ή άλλες λέξεις ή φράσεις που συνοδεύουν το όνομα, π.χ. Αγία, ωρολογιοποιός.

Η πληρέστερη μορφή ενός ονόματος καταχωρείται σε παρένθεση στο υποπεδίο \$q.

700 1#\$aSeuss,\$cDr.

700 1#\$aByron, George Gordon

700 0#\$aMoses\$c(Biblical leader)

Byron,\$cBaron,\$d1788-1824

700 1#\$aEvans, Montgomery,\$cII.

• Αν η επικεφαλίδα είναι ένα επίθετο ακολουθούμενο από ένα πρόθεμα χωρίς να μεσολαβούν δοτά ονόματα ή αρχικά δοτών ονομάτων, το πρόθεμα καταχωρείται σε ένα υποπεδίο \$c ώστε να μην θεωρηθεί δοτό (μικρό) όνομα κατά τη διαδικασία ταξινόμησης και αναζήτησης.

700 1#\$aWalle-Lissnijder,\$cvan de.

• Πολλαπλοί όμοροι τίτλοι ή άλλες λέξεις που σχετίζονται με ένα όνομα καταχωρούνται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$c.

700 0#\$aCharles Edward,\$cPrince, grandson of James II, King of England,\$d1720-1788



- Το υποπεδίο \$c επαναλαμβάνεται μόνο όταν οι λέξεις που συνδέονται με ένα όνομα χωρίζονται από υποστοχεία που περιλαμβάνονται σε άλλα υποπεδία.

100 0# \$aBlack Foot,\$cChief,\$dd. 1877\$c(Spirit)

[Το υποπεδίο \$c επαναλαμβάνεται επειδή μεσολαβούν άλλα υποπεδία].

### **\$d - Χρονολογίες (ME)**

Χρονολογίες γέννησης, θανάτου, περιόδου ακμής ή οποιαδήποτε άλλη χρονολογία που χρησιμοποιείται με ένα όνομα.

- Ένας προσδιορισμός (π.χ. b., d., ca., fl., ?, cent.) που χρησιμοποιείται με μία χρονολογία περιλαμβάνεται επίσης στο υποπεδίο \$d.

700 0# \$aPiri Reis,\$dd. 1554?

### **710 Πρόσθετη αναγραφή – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)**

Καθιερώνουμε αρχικά τον Εκδότη και επίσης γίνεται και πρόσθετη αναγραφή ονόματος συλλογικού οργάνου, αν δεν μπορεί να καταχωρηθεί πιο κατάλληλα στο πεδίο 610 (Πρόσθετη αναγραφή θέματος - Όνομα συλλογικού οργάνου)

#### **Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του συλλογικού οργάνου ως στοιχείο αναγραφής**

Δείκτης 1 = 1 Όνομα δικαιοδοσίας (διοικητικής μονάδας)

Μπορεί να είναι και όνομα εκκλησιαστικής ή διοικητικής μονάδας κάτω από την οποία αναγράφεται το όνομα συλλογικού οργάνου, το τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου.

- Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που περιέχουν όνομα δικαιοδοσίας ως συστατικό μέρος του ονόματός τους ή προσδιορίζονται από ένα όνομα δικαιοδοσίας έχουν Δείκτη 1 = 2.

710 2# \$aArizona Family Planning Council

Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή

Αυτές οι επικεφαλίδες μπορεί επίσης να έχουν προσδιορισμούς σε παρένθεση ή μπορεί να είναι ένα ακρωνύμιο ή αρχικά.

710 2# \$aJ.C. Penney Co.

#### **Δείκτης 2 Τύπος πρόσθετης αναγραφής**

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχεται πληροφορία

**\$a – Όνομα συλλογικού οργάνου ή δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)** Όνομα συλλογικού οργάνου ή η πρώτη μονάδα όταν υπάρχουν υποδιαίρέσεις, το όνομα δικαιοδοσίας κάτω από την οποία αναγράφεται ένα συλλογικό όργανο, τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου. Επίσης το όνομα δικαιοδοσίας που είναι εκκλησιαστική μονάδα.

- Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση, το όνομα δικαιοδοσίας ή μία ημερομηνία (εκτός από την ημερομηνία μίας συνάντησης) δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία.

710 2#**\$a**Marie Curie Memorial Foundation

710 2#**\$a**Friedrich Witte (Firm)

### **\$b - Εξαρτημένη μονάδα (E)**

Όνομα ενός κατώτερου επιπέδου στην ιεραρχία συλλογικού οργάνου, όνομα τμήματος πόλης, ή το όνομα μίας συνάντησης που αναγράφεται κάτω από το όνομα του συλλογικού οργάνου ή της δικαιοδοσίας.

710 1#**\$a**United States.**\$b**Congress.**\$b**Joint Committee on the Library

## **767 - Translation Entry (R)**

245 00**\$a**Finance & development.

**##\$a**Also available in the following translations: Arabic: Tamwīl wa-al-tanmiyah; French: Finances et développement; German: Finanzierung & Entwicklung; Spanish: Finanzas y desarrollo; Portuguese: Finanças & desenvolvimento.

**767 1#**\$t****Finance & development. Arabic. Tamwīl wa-al-tanmiyah**\$x**0250-7455

**767 1#**\$t****Finance & development. French. Finances et développement**\$x**0430-473X

**767 1#**\$t****Finance & development. German. Finanzierung & Entwicklung**\$x**0250-7439

**767 1#**\$t****Finance & development. Spanish. Finanzas y desarrollo**\$x**0250-7447

**767 1#**\$t****Finance & development. Portuguese. Finanças & desenvolvimento**\$x**0250-7404

## **856 Ηλεκτρονική τοποθεσία και πρόσβαση (E)**

Πληροφορία που είναι αναγκαία για τον εντοπισμό και την πρόσβαση σε ηλεκτρονικές πηγές. Το πεδίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μία βιβλιογραφική εγγραφή για μία ηλεκτρονική πηγή όταν αυτή ή ένα υποσύνολό της είναι διαθέσιμα ηλεκτρονικά. Επιπλέον μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τον εντοπισμό και την πρόσβαση σε μία ηλεκτρονική εκδοχή μίας μη ηλεκτρονικής πηγής που περιγράφεται στη βιβλιογραφική εγγραφή ή σε μία σχετική ηλεκτρονική πηγή.

Το πεδίο 856 επαναλαμβάνεται όταν τα στοιχεία εντοπισμού διαφέρουν (δηλ. το URL στο υποπεδίο  $\xi u$ ).

Επίσης επαναλαμβάνεται όταν χρησιμοποιούνται περισσότερες από μία μέθοδοι πρόσβασης ή διαφορετικά μέρη του τεκμήριου είναι διαθέσιμα ηλεκτρονικά.

### **Δείκτης 1 Τρόπος πρόσβασης**

Δείκτης 1 = # Δεν παρέχεται πληροφορία

### **Δείκτης 2 Σχέση**

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχεται πληροφορία

## Ξυ - Uniform Resource Identifier (E)

Το Uniform Resource Identifier (URI), που παρέχει πρότυπο συντακτικό για τον εντοπισμό ενός αντικειμένου χρησιμοποιώντας τα υπάρχοντα πρωτόκολλα του Internet. Το υποπεδίο Ξυ μπορεί να επαναληφθεί μόνο εάν υπάρχει ένα URN και ένα URL ή περισσότερα από ένα URN.

Το υποπεδίο 856 επαναλαμβάνεται όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα URL.

## Ζz – Σημείωση (E)

Σημείωση σχετική με την ηλεκτρονική τοποθεσία της πηγής που αναφέρεται στο πεδίο. Η σημείωση γράφεται με τρόπο ώστε να γίνεται κατανοητή στο κοινό. Π.χ. πληροφορίες σχετικά με τη συνδρομή ή τους περιορισμούς πρόσβασης.


## **942 ADDED ENTRY ELEMENTS**

### **2 = Dewey decimal classification**

### **C = επιλογή item type**

### **h – Ταξινομικός αριθμός**

---

942 ?   - ADDED ENTRY ELEMENTS (KOHA) 

2 Source of classification or shelving scheme

Dewey Decimal Classification



c **Koha item type** **Required**

Books

h Classification part

370.72 MER

e Edition

i Item part  

k Call number prefix

m Call number suffix

n Suppress in OPAC

---

Επιλέγουμε πάνω αριστερά **SAVE**.